

مكتبة مدبولي

# نهاية مدينة فرعونية

تأليف: الحسيني صالح      مراجعة: الدكتور ضياء أبو غازى



Bibliotheca Alexandrina



# نهاية مدينة فرعونية

تأليف: الحسيني مصطفى صالح  
مراجعة: دكتورة ضياء أبو غازى

اهداء

إلى والدى اللذين من أرض «أترب» نبتا  
وعلما ترابها يرقد مثواهما.

## **تقديم**

### **بقلم الدكتورة ضيا، أبو غازى دكتوراه فى الآثار المصرية**

إن يجد القارئ مؤلفا يكشف له عن مدينة ازدهر ماضى أيامها وتقف اليوم أطلالا بعد أن صار بعض ما كان بأرضها من تراث قد احتوته المتاحف وضع له اعتباره، والرجو دائمًا أن من يجد في نفسه استعدادا لجمع التراث لا يضن بذلك على مصر.

هذا ما قام به السيد الحسيني، فقد جاء إلى مكتبة المتحف المصرى ليبحث في ماضى أتريب، فقلت له ليتك تجمع وتكلّم، وفي مشابرة وتفهم واصل اطلاعه حتى كانت هذه الصفحات التى تابع فيها أوضاع هذه المدينة المنشورة في منهج تاريخي ينتقل به القارئ إلى المكتشفات فى أسلوب سلس سهل، ثم ينتهى عند العصور الأولى من تاريخ مصر.

وحين يتتساءل القارئ وماذا عن أمر هذه المدينة الأن، فإن الأمر يتجلّى في صفحات المقدمة ليحكى المؤلف كيف تحولت أوضاعها من مجد إلى تراث، وليبقى في نفوسنا آمال تحدونا علينا نقيم لكل تراث متحفًا ولكل تاريخ مؤلفا.

**ضيا، أبو غازى**  
**أغسطس ١٩٩١**



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مقدمة

لقد كنت أتفى أن أجد كتاباً أقرأه عن قرية «أتريب» الفرعونية والتي تقع على طريق مصر - اسكندرية الزراعي وتلاصق مدينة بنها عاصمة محافظة القليوبية، ولكنني لم أجد عنها كتاباً منشراً.

ان اهتمامي بتاريخ هذه القرية لا ينبع فقط من كوني أحد أبناء هذه القرية التي ولدت وعشت فيها ويرقد على ترابها أهلى وأجدادى، ولكن لأن معالمها التاريخية قد اندثرت تماماً على مدى نصف القرن الحالى ولم يبقى منها إلا ماتراه مكانها على خريطة مصر في العصور الفرعونية والبطلمية والرومانية مدينة باسم «أثربس».

ان الشواهد تدل على أنه لابد وأن يكون وراء هذه القرية تاريخ، حتى ولو لم يكن هناك شئ مكتوب عنها يقرؤه الناس، واحد هذه الشواهد هو مارأيته وزملائي في فترة الصبا في أواخر العشرينات وأوائل الثلاثينيات من هذا القرن؛ لقد كنا صبية نلهمو ونلعب بين أطلال تلال أتريب الأثرية نجوب طرقاتها الموحشة التي لم يكن يسكنها سوى الديم والثعالب والزواحف، ولم يكن ينبع فيها إلا نبات الحلفا الضارب جذوره في أرضها العتيقة والمملوء بقطع الشقف المكدة والمتناشرة في كل مكان والتي توحى بأنها بقايا أواني فخارية كان يستعملها ساكنو هذه الاطلال في الماضي البعيد. وعندما نعود من التلال إلى القرية كنا نشاهد قطعاً من أعمدة الرخام المزخرفة أو المنساء موضوعة على نواصي شوارع القرية أو أمام بيوتها ل تستخدمن في الجلوس عليها بدلاً من المصاطب المعروفة، كما كنا نرى أمثال هذه القطع داخل بيوت القرية مستخدمة كمقاعد للجلوس عليها بالإضافة إلى قطع من الأحجار الصلبة أو اللوحات الأثرية داخله في عمليات البناء للزينة أو للتقوية، أما مع الأطفال فقد كانوا يلعبون بالمسارج والتماثيل الصغيرة التي كانت تحملب دائمًا من أطلال التل.

لقد كانت الإجازة الصيفية التي كننا نقضيها في أتريب مع أسرتي قادمين من القاهرة بعد انتهاء العام الدراسي مثل بالنسبة لي تغييراً كبيراً في نمط الحياة، فلم يكن تغييراً فقط من حياة المدينة إلى حياة الريف المعروفة، ولكنه كان حياة ريفية مطعمة

بعجو اثري قديم، ولقد كنت دائماً أسائل الناس من رجال القرية عن ماهية هذا الجو الاثري الغامض، ولكنى لم أكن أجد جواباً شافياً، حتى ولامن شيخ القرية. نحن الآن في أحد أيام تلك الاجازة وقد بدأ النهار ينتصف فعاد شباب القرية بواشיהם من الحقول طلباً للظل واتقاء حر الظهيرة في الصيف ثم ليعودوا بعد صلاة العصر إلى الحقول مرة ثانية لاستكمال أعمالهم اليومية. ولكن هأنذا أسمع صوت «عم حسين»قادماً من مدينة بنها لأنسأ جلباباً وقد غطى رأسه بطربوش تحته منديل محلاوي ليقيه لفحة الحر ولكن ياترى لماذا يأتي «عم حسين» كل يوم وفي هذا الوقت بالذات، وقت القيلولة بعد عودة شباب القرية من حقولهم ثم ينادي «مساخيط للبيع»؛ نعم لقد عرف السبب، انه جاء ليشتري من شباب القرية ما قد وجده من اثار في حقولهم أثناء عملهم في الصباح.

وغايا عبد عام أخذت التلال المحيطة بالقرية في التناقص نتيجة لاستصلاح أراضي التل وضمها للرقة، الزراعية أو نتيجة لاستخدام هذه التلال في تصنيع الطوب من القمان المنتشرة داخل هذه التلال، واختفى «عم حسين» فلم يعد هناك شئ يعثر عليه من مساج ومقاييس أو قطع أثرية أو غيرها.

ثم بدأت عمليات التوسيع العمرانى لمدينة بتها على حساب ماتبقى من تلال أتريب، فبدأت عمليات التسوية والتجريف ولاسيما بعد نقل مقر المحافظة من داخل المدينة إلى خارجها على النيل والذي يقع على أطراف التل، وعلى رأس هذه العمليات انشاء طريق مصر اسكندرية الزراعي ليخترق ما تبقى من تلال أتريب من الشرق إلى الغرب وما ترتب على ذلك من زيادة العمran على جانبي الطريق الجديد إلى أعماق أراضي التل والتي انهت معالم القرية القديمة تماماً.

انه شريط من الذكريات يمر أمام عينى على مدى ستين عاماً وأنا أنظر في حسرة إلى نهاية مسلسل «اعدام قرية أثرية»؛ ولست أغالى اذا قلت إنه قد ساهم مساهمة كبيرة في مسار هذا المسلسل حكومات جناب خديوى أسرة محمد على باشا وذلك لبيعها أراضي هذا التل إلى بعض أفراد الأسرة الحاكمة وإلى المنتفعين من حولهم الذين لم يكن لهم من التصرف بالبيع للغير إلا الكسب المادى.

ولم تكن الاكتشافات الاثرية التي ظهرت في التل حينئذ قد استكملت وتم فك رموزها من الاثريين لكي تكون دافعا لهم على انقاذ البقية الباقية من آثارها، وإنما على العكس استمر كل شئ في طريقه إلى ازالة الماضي، ولقد أحسست بحسنة وأنا أقرأ تعليق أحد الاجانب من المشتغلين بأثار قريتنا، بأنه يعجب من أمرنا، اذ كيف يصل بنا الأمر إلى التفريط في تراثنا بهذه الشكل.

بهذه الشحنة من الاحاسيس والمتناقضات بدأت أتجه تلقائيا إلى دار الآثار المصرية «المتحف المصري» للتمس منه العون ولأصل إلى الاجابة عن السؤال الذي يحيرني طول هذه السنين عن حقيقة التاريخ القديم لقررتني «أترب».

وفي مكتبة المتحف العظيمة براجعها المتعددة وجدت الطريق للأجابة على تساؤلاتي ولكنها لم يكن واضحا في أول الأمر، اذ أن الرد كان بالقدر الذي تحويه المكتبة من معلومات عن أترب، وينبغي اذن الاستمرار في البحث والمداومة على القراءة والصبر في مواجهة المصطلحات الفنية لقارئ ليست الآثار من فروع تخصصه؛ ولكن الدوافع كانت أقوى من الصعاب فواصلت المسير.

وبهذا القدر من العزيمة والتفاؤل بدأت في المداومة على ارتياح المكتبة، ويرجع الفضل في ذلك إلى تشجيع وتوجيه الاستاذة الدكتورة ضياء أبو غازى استاذة علم المصريات والشرفية على المكتبة فاليها يرجع الفضل في شرح الفامض من الدراسات وإلى تحديد المراجع المطلوب استيعابها، فعلى سبيل المثال لا الحصر فان أحد المراجع يتكون من حلقات الآثار المصرية التي تنشر سنريا وتحوى جميع الابحاث والدراسات ونتائج الحفريات التي ترد للمتحف في السنة عن الآثار المصرية وذلك منذ عام ١٩٠٠ وجميعها مكتوبة باللغتين الفرنسية والإنجليزية وأحياناً الالمانية وقد قرأت منها ما يخص «أترب» حوالي خمسة عشرة جزاً.

ولم يكن البحث والدراسة مقتصرة فقط على نتائج الحفريات والاكتشافات التي قمت في تلال أترب، وإنما امتدت أيضا إلى الدراسات والاكتشافات التي قمت في جهات أخرى ولكنها تخوض أترب ومثال ذلك اكتشاف حجر جرانيتى في جبال البركان فى بلاد

النوبية عام ١٨٦٢ م دون عليه حياة الملك «بعنخى» النوبى وفتحه مصر من الجنوب للشمال حتى وصل إلى مدينة أتریب حيث عقد معاهدته الشهيرة مع أمراء الشمال؛ وكذلك ما ورد عن معبد أتریب فى «بردية هاريس» التى عثر عليها فى الضفة الغربية للأقصر عام ١٨٥٥ م وتنص على انعامات الفرعون رمسيس الثالث لمعبد أتریب وغير ذلك من الحالات التى سوف يرد ذكرها فى البحث.

ويوما بعد يوم بدأت تظهر أمام عينى الأحداث التاريخية لمدينة أتریب وكأننى أراها ماثلة أمامى رأى العين، كأنها بالنسبة لي، اكتشافات يومية ما كنت أعلمها من قبل، بل ولا أحد من عرفهم من مثقفى قريتنا، ولقد كنت اذا ما أخذت جولة فى ردهات المتحف لأشاهد ما قرأته من قطع أثرية أو تحف فنية وجدت ما قرأته حقيقة كان القطع الأثرية تتحدث عن نفسها، وقد كان ذلك وجده كافيا ليدفعنى قديما فى المضى فى طريقى إلى نهايته لاستكمال هذا الكشف العجيب.

ويمور الوقت تجمعت لدى مجموعة من الأحداث التاريخية المتنوعة فى أشكالها وأذانها وبذلك تأكد لي أننى أمام تاريخ مدينة عريقة كان لها شأن كبير فى حياة مصر على مدى آلاف السنين التى سبقت الفتح الإسلامي لمصر مما دعاني إلى استكمال المسيرة لمتابعة ما قد حدث لهذه المدينة فى السنين التالية للفتح الإسلامي حتى وصلت إلى نهايتها المحتملة فى النصف الثانى من القرن الحالى، أو بمعنى آخر متابعة الأحداث التى مرت بها «أتریب» من المهد إلى اللحد.

وعلى قدر ما أتيت من الجهد قمت باعادة ترتيب ما عثرت عليه من مدونات فى سياقها التاريخى مع التمهيد للأحداث بما هو مدون فى المراجع التاريخية المختلفة مصرية كانت أم أجنبية وبذلك تحدد مسار الأحداث التاريخية لمدينة أتریب فى أربعة مراحل زمنية متصلة، مكونة بذلك الأبواب الأربع لهذا البحث وهى، أتریب فى عصر الفراعنة ثم فى العصر البطلمى الرومانى ثم فى العصر الإسلامي حتى الحملة الفرنسية ثم فى عصر أسرة محمد على باشا وأخيرا تم انهاء هذا العمل بمجموعة من الأفكار التى فرضت نفسها على مسار الأحداث.

وقد تمكنت بحمد الله من الحصول على صور لبعض القطع الأثرية المتاحة عن أتریب

فى ردهات المتحف المصرى وقاعاته والذى قام بها على خير وجه السيد مصطفى عبدالمقصود المصور بقسم التصوير بالتحف. أما القطع الآثار الموجودة عن أتريب فى الخارج؛ ففى متحف برلين أو فى المتحف البريطانى أو فى متحف اللوفر بباريس، فلم أتمكن من الحصول على صور لها واكتفيت بالاشارة إليها فى سياق موضوعاتها.

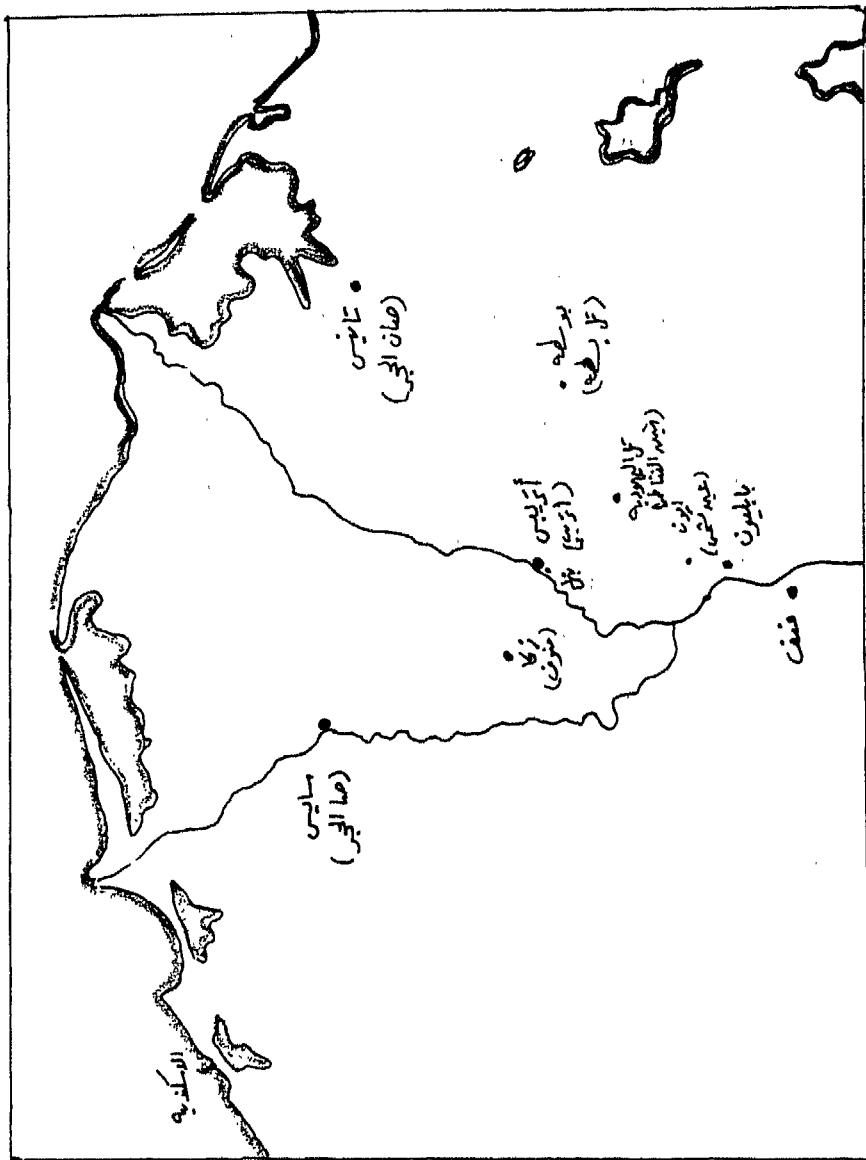
ولا أنس فى هذا المقام أن أنه بالشكر والتقدير للاستاذة الدكتورة ضياء أبو غازى على مراجعتها لنصوص هذا الكتيب وتصويبها ما احتاج منه إلى تصويب، كما أشكر السيد مدير عام المتحف والسادة الأمناء على معاونتهم لى فى هذا البحث وكذلك إلى موظفى مكتبة المتحف على تزويدى بجميع المراجع الالزمة لهذا البحث وحرصهم على أداء واجبهم نحوى على أكمل وجه.

وعند مشول هذا البحث للطبع تمكنت من مناقشة موضوعاته مع الدكتور كارول مسليفيك وهو أحد القلائل المتخصصين فى آثار أتريب ورئيس البعثة البولندية للآثار فى مصر وذلك عند حضوره فى صيف عام ١٩٩١ إلى مصر لمواصلة حفريات البعثة فيما تبقى من أطلال أتريب. ولهذا فإننى أقدم له شكرى وإمتنانى على ما زودنى به من معلومات قيمة ولا سيما فى مجال أبحاث البعثة عن أتريب خلال العصرين البطلمى والروماني.

والله أسأله التوفيق والسداد لخدمة مصرنا العزيزة

الحسينى مصطفى صالح

سبتمبر ١٩٩١



لوحة رقم (١)

خريطة لبعض مدن الوجه البحري في عصور الفراعنة والبطالمة والرومان

## **الباب الأول**

---

**أتريبي في عصر الفراعنة**



لقد تأكّد لعلماء المصريات أن تاريخ مدينة أتريب يرجع، على الأقل إلى الأسرة الرابعة من عصور الفراعنة وهي الأسرة التي أسسها الفرعون سنفرو حوالي عام ٢٦١٣ قبل الميلاد، وهذا يعني أن تاريخ أتريب يرجع إلى ما لا يقل عن ٤٥٠٠ سنة من الآن. أما مكان أتريب في التقسيم الإداري للدلتا في تلك الحقبة من الزمان، فقد قسم قدماء المصريين الدلتا إلى عشرين مقاطعة، وكان لكل مقاطعة عاصمة ورمز يدلان عليها، وقد كان نصيب أتريب في هذا التقسيم أن كانت عاصمة للمقاطعة العاشرة، أما رمز المقاطعة فكان الثور الأسود، ويطلق عليه أيضاً الثور الأسود العظيم «Kem-Wer» بإعتباره أحد أشكال الآلهة حورس معبد أتريب المفضل.

### معنى كلمة أتريب

اشتقت كلمة أتريب من اللغة المصرية القديمة «الهروغليفية»، فقد كان أسمها وقتئذ «حت-حرى - إب»، «Het-Hery-Ib»، وقد اعتبر علماء المصريات أن معناها هو «قصر الأقليم الأوسط»، ثم اشتقت الأشوريون، خلال فترة حكمهم لمصر في أواخر العصور الفرعونية، أسم «هاتريبي» ليدل عليها، أما في العصر القبطي فقد سميت «أتربى»، أما في الأوساط العلمية المعنية بعلوم المصريات فيطلقن عليها أسم «أثربيس»، وهو الأسم الذي كان يطلقه البيطالية والروماني خلال فترة

حكمهم لمصر، وفي بحثنا هذا فسوف نشير إليها بأسمها العربي «أتریب».

## المركز الدينى لأتریب فى العصور القديمة

عبد المصريون عدداً كبيراً من الآلهة، وكان لكل مدينة أو مقاطعة معبودها المفضل، وبالنسبة لأتریب بوصفها عاصمة المقاطعة العاشرة أو المقاطعة الأثرية، كما كان يطلق عليها، فإن معبودها المفضل كان هو الإله حورس.

والإله حورس هو ابن الآلهين أيزيس وأوزوريس وقد كانوا يعبدونه في صور شتى تارة على صورة طفل له خصلة شعر وأصبعه في فمه دلاله على أنه لا يزال في طفولته وتارة على صورة شاب له رأس صقر أو طائر مقدس دلاله على أنه في مرحلة الرجولة والشباب، وحتى يكون الإله حورس الذي يعبد في أتریب له طابع محلى وذلك للتفرقة بينه وبين حورس الذي يعبد في مدن ومقاطعات أخرى، فقد أضيفت إلى اسمه الكلمة محلية للدلالة على محلية العبادة في أتریب ليصبح معبود أتریب باسمه «حورس-خت-حتى»، Chent - Chety - Horus.

وللدلالة على قرة مركز أتریب الدينى في العصور الفرعونية، فقد كان هناك اعتقاد بأنه عندما مات أوزوريس فقد قطعت أوصاله إلى أجزاء، ودفنت في أماكن متفرقة على طول الوادى، وأن الاعتقاد بأن قلبه كان مدفوناً في معبد أتریب، وقد تأكد صحة هذا الاعتقاد عندما تم العثور في معبد دندرة على قطعة أثرية منحوت عليها بعض أشكال للإله أوزوريس في صورة المختلفة، وعلى أشخاص يحمل كل منهم صندوقاً خشبياً ومكتوب تحتها هذه العبارة:

«لقد حملت قلب الآله من أتریب إلى دندرة».

كما تأكّد هذا المفهوم أيضاً، من حفريات أتریب؛ فقد عثرت بعثة جامعة ليشربورن عام ١٩٣٨ على قطعة أثرية من عصر رمسيس الثاني، منقوش على أحد أوجهها الأربع أسماء سبعون إليها يتتوسطهم مستطيل يعبر عن بيت إله أتریب ويدخله قلب الإله أوزوريس يحوطه الآلهين حورس وتوت للحفاظ عليه. من هذا المعنى اشتق المصريون أسم معبد أتریب « حت - إب » أي معبد القلب، ذلك لأن لفظ قلب «إب»

وتكتب بالهiero-غليفية على شكل قلب، تؤكد إرتباط المعبد بقلب أوزوريس. وواضح أيضاً أن الاسم الذي أطلق على مدينة أtrib «حت - حرى - إب» مشتق هو الآخر من اسم معبد أtrib وبالتالي من قلب أوزوريس.

ولم يكن من الميسور على البعثة، في أول الأمر، فهم أسرار الكتابة والرسومات المنقوشة على هذه القطعة الأثرية ولذلك أطلقت البعثة عليها في أول تقرير لها اسم «اللوحة ذات الرسومات الغامضة»، ثم جأت البعثة بعدئذ إلى أحد العلماء الأكثر تخصصاً في علم المصريات، هو مسيو درايتون، الذي يستطيع أن يفك رموزها وفقاً لما سبق إياضه، ثم أضاف إلى ذلك قوله بأن السبعين إله المحيطة بالبيت يمثلون الأيام السبعين اللازمة لتحنيط جثة المتوفى وفقاً للديانة المصرية القديمة، كما أن كل إله من هذه الآلهة تختص بالعناية بالمجنحة في اليوم المحدد له حتى تنتهي الأيام السبعون وبذلك ينتهي تحنيط المجنحة. أما صورة الرجل الذي يقف خلفهم ويحمل لفافة من ورق البردي قوله رأس صقر فهو عبارة عن كبير آلهة أtrib.

إن صورة غلاف هذا الكتيب عبارة عن رسم لهذه اللوحة التي تؤكد أهمية أtrib في الديانة المصرية القديمة.

على أنه من ناحية أخرى فإن هذه القطعة الأثرية والتي تعود إلى عصر الفرعون رمسيس الثاني من الأسرة التاسعة عشرة ليست أقدم أثر أمكن العثور عليه في حفريات أtrib، وإنما أمكن العثور على آثار أقدم منها تنتهي إلى الدولة الوسطى وعلى وجه التحديد تعود إلى الأسرتين الثانية عشرة والثالثة عشرة من عصور الفراعنة كما هو مبين فيما يلى:

## الأسرة الثانية عشرة

١٩٩١ - ١٧٨٠ ق.م

عشر في أtrib على قثال من الجرانيت إرتفاعه ١٣,٥ سم وليس عليه نقش ولكن الدراسة أثبتت أنه يرجع للأسرة الثانية عشرة، والتمثال من مقتنيات المتحف البريطاني.

## الأسرة الثالثة عشرة

«١٧٨٦ - ١٦٣٣ ق.م»

عشر فی أتربیب علی لوجة حجرية للفرعون «سعنخ - تاوی - سخم کارع» علی شکل صقر متوج وهو يتسلم قربانا من الله النیل، واللوحة لأمیر يدعى «مری رع»، وهي من مقتنيات المتحف البريطاني.

## الأسرة الثامنة عشرة

«١٥٧٥ - ١٤٠٨ ق.م»

ساهمت أتربیب مساهمة فعالة في الفنون المعمارية الضخمة التي اتسمت بها الأسرة الثامنة عشر من خلال نبوغ وعلو قدر أحد أبناء مدينة أتربیب هو «امتحتب بن حابو» والذي يعتبره علماء المصريات أهم شخصية مدينة تließ مكانا مرموقا في الأسرة الثامنة عشرة.

## امتحتب بن حابو: «١٤٥٥ - ١٣٧٥ ق.م»

بالرغم من أن هذه الأسرة تزخر بجموعة من أشهر فراعنة مصر أمثال أحمس الأول وحتشبسوت وتحتمس الثالث وأمينوفيس الثالث وأخناتون وتوت عنخ أمون إلا أن أعظمهم في فن المعمار لضخامته، هو الفرعون أمينوفيس الثالث «١٤٢٥ - ١٣٧٥ ق.م» ويطلق عليه أيضاً امتحتب الثالث، منشئ معبد الأقصر الرائع وهو الأعمدة بمعبد الكرنك وطريق الكباش بين معبدى الأقصر والكرنك وقثلا ممنون وقصره بمدينة هابي بالضفة الغربية للأقصر ومقاييسه الضخمة وجميع هذه المنشآت المعمارية العظيمة وراثها الساعد الأيمن لامينوفيس الثالث «امتحتب الثالث» والمسئول الأول بتصميمها وأنشائها هو امتحتب بن حابو وفي ذلك يقول:

«لقد نصبني الفرعون مديرا للأعمال في محجر الجبل الأحمر بالقرب من عين شمس فنقلت قثالة الضخم الذي كان يمثل صورة جلالته بكل دقة فنية، وقد أحضرته من عين



لوحة رقم (٢)  
تمثال أمنحتب بن حابو «الأتربي»

شمس الشمالية إلى عين شمس الجنوبيّة «يقصد طيبة»، وهو لا يزال إلى الآن في مكانه وقد حبانى سيدى فسمح لى باقامة تمثالى هذا في معبد أمنون لأنّه يعلم أنّنى ملك يديه إلى الأبد».

وتوضح اللوحة رقم (٢) أحد تماثيله الذي صنعته لنفسه من الجرانيت الأحمر بارتفاع يزيد على أربعة أمتار، وقد عشر عليه في معبد الكرنك بالأقصر عام ١٨٩٣ وعندما أودع المتحف المصري أختير له مكان هام في الصدارة على الجانب الأيمن من البهو الرئيسي للمتحف ويجواره نسخة من حجر رشيد. والتمثال يصور أمنحتب بن حابو وهو واقف في بداية مشيه جادة وقد لبس حزاما نقش عليه باللغة الهيروغليفية كلمات منها كلمة «كم-ور» وهي الرمز الدينى مقاطعة أتريب وهو بذلك يؤكّد في اعتقاده أنه ينتهي إلى أتريب.

ويقول علماء المصريات إن جميع الأعمال الضخمة المنسوبة إلى أمينوفيس الثالث هي من أنكار وتنفيذ أمنحتب بن حابو وأنه رقي ليصل إلى ما يقابل الأن و وزير الأشغال العامة، وقد أهداه الفرعون تمثلا في معبد الكرنك كتب عليه الإهداء التالي: «مهدي هذا التمثال من حضرة الفرعون إلى الرجل العظيم أمنحتب بن حابو الرفيق المخلص واليد اليمنى للفرعون رئيس جميع منشآت الفرعون ومنفذها والمطبع للملك وللملكة، والذي جاء من الشمال فهو من أتريب وحامى حمى معبد حورس بأتريب وابن السيدة ياتو».

ومن جهة أخرى كان أمنحتب يشيد بأنضال الفرعون عليه وقد سجل على قثاله الآتي:

«لقد نصبني سيدى مديرا لكل المباني الملكية، فجعلت أسم الفرعون مخلدا لأنّنى لم أقلد أعمال السلف بل بنيت له جبلا من الحجر الرملي لأنّه وارث الاله «أتوم» ولقد صنعت ذلك حسب ذوقى الخاص، فجعلت صورته في معبده العظيم من كل نوع وبجعلته ينادى السماء في علوها من الأحجار الصلبة ولذلك جاء عملى هذا منقطع النظير منذ الأزل».

ولقد أشرفت على عمل قثاله العظيم الشاسع في عرضه والسامق في طوله حتى

فأق عمد المعبد الذى نصب فيه، ولقد أشرق جماله على بايه اذ بلغ طوله أربعين ذراعاً، أما مادته فقد قطعت من محاجر الحجر الرملى المقدس للأله رع أتوم، وبنيت له سفينة خاصة وأحضرته فيها بطريق النيل وأقامته فى معبد العظيم الأبدى، وكان الجنود يعملون بسرور وقلوبهم فرحة لأنهم يقومون بتadianة واجبهم لالاهم الطيب، ولقد أنزلوا هذا التمثال فى طيبة مهلاين مستبشرين وهو رابض الأن إلى الأبد».

أما عن الكيفية التى وصل بها أمنحتب إلى هذه العلاقة الوطيدة بالفرعون، فإن الدلائل تشير إلى أن أمنحتب كان فى حوالى الخامسة والأربعين من عمره عندما انخرط فى سلك خدمة الفرعون الذى كان وقتئذ فى ريعان شبابه، وكان أمنحتب كثير الدراسة والتأمل وفي هذا يقول عن نفسه:

«كنت قد رقيت إلى وظيفة مساعد كاتب ملكي، وكنت قد درست من قبل كتاب الأله فعرفت أسراره ورأيت قوة «تحوت» الله العلم لدرجة أننى كنت أستطيع حل جميع المعضلات ولهذا جاؤنى الناس دائمًا يسألوننى المشورة».

وظهر نبوغ أمنحتب فى حل المشكلات الفنية فى الميكانيكا والرياضية والحساب التى تواجه الفرعون وسرعان ما رقاه إلى وظيفة «كاتب الجنديين» ثم إلى وظيفة «رئيس كتبة الملك» وهكذا استمر فى الترقى حتى وصل إلى أعلى المناصب وأصبح الساعد الأيمن للفرعون.

لقد كانت العلاقة بينهما وطيدة يسودها الاحترام المتبادل وإذا بالفرعون يسمح لامنحتب أن يقيم لنفسه قبرا على غرار قبر الفرعون، وفعلا أقام لنفسه معبدا جنائيا على الضفة الغربية للنيل فى طيبة وقد نحت قبره فى الصخور كما يفعل الفراعنة وهذه ميزة اختص بها أمنحتب بن حابو على جميع أقرانه المدنيين فى الأسرة الثامنة عشرة كلها.

ومن الامتيازات التى أعطاها له الفرعون أيضا، أن منحه لقب «كاهن بين الذهب» وهو مكان التحيط، وكان لا يحمل هذا اللقب إلا أمير مقدس طاهر، ولقد بدأ الناس يقدسون هذا الرجل العظيم مدة حياته، اذ كانوا يعتبرونه خارقا للعادة ووصل بهم الأمر إلى أنهم كانوا يحتفلون بعيد ميلاده سنويًا وكان موعده فى اليوم العاشر من الشهر

السابع، كما كانوا يعتقدون أنه حاميهم ولسان حالهم والشفيع لهم في معبد الآلهة وفي ذلك نجد النص التالي منقوش على أحد قطائمه:

«أنتم أيها الناس الذين ترغمون في رؤية آمنون تعالوا لأقدمكم لهذا الإله، ولقد نصبني الفرعون أمينوفيس الثالث لأبلغ كلمات القطرين، اذا قرأتم صيغة القرابان، وناديتم بياسمي انسانا محبوبيا يعمل للخير».

ولقد كانت قطائمه موضع تقدير واحترام في حياته وبعد مماته في معبد الجنائزى بطيبة، ولقد وصل التقديس لدرجة أن وصل إلى مصاف الآلهة في العصر البطلمي.

### معبد أتريب:

لاحظ علماء المصريات أنه بالرغم من مشاغل أمنحتب ومسئولياته الضخمة في طيبة وغيرها، فإنه كان شديد الوفاء لمسقط رأسه مدينة أتريب في الشمال. وقد تميز هذا البقاء بأسلوب عملى بأن طلب إمنحاتب من الفرعون القيام بإنشاءات معمارية في مدينة أتريب، وقد استجاب الفرعون ووافق على إنشاء معبد لعبادة الله المنطقية «حورس - ختنى - حتى» وأن تزاد له القرابين اليومية ليعم الخير المدينة والمنطقة بأسرها، كما أمر الفرعون بإنشاء بحيرتان أحدهما في شمال أتريب والأخرى في جنوبها وتزيين شواطئها بالأشجار والازهار وتتلاها أضوانها ليلا، وقد تم له ما طلب وأكمل الشواهد إقامة ذلك فقد عثر في حفائر أتريب على قطعة أثرية تحمل اسم الفرعون أمينوفيس الثالث يعتقد أنها كانت جزءا من حائط المعبد.

وقد منحه الفرعون لقبا شرقيا هو «رئيس كهنة الله أتريب»؛ وقد سارى مستر بريستيد أحد علماء المصريات الانجليزيين هذا اللقب ولقب «لورد» ولذلك أطلق عليه اسم «أمنحتب بن حابو لورد أتريب».

وعندما أكمل الفرعون عامه الثلاثين معتليا عرش مصر أعيد تنصيبه مرة أخرى، وكانت هذه عادة الفراعنة حيث يتم ذلك في احتفال مهيب. وتخليدا لهذه المناسبة السعيدة كلف الفرعون وزيره أمنحتب في أن يبني له معبدا في بلاد النوبة. وعندما تم بناء المعبد كان لأمنحتب شرف القيام بافتتاح المعبد نائبا عن الفرعون، وقد ذكرت



لوحة رقم (٣)

امتحب بن حابو في شيخوخته

النصوص أن أمنحتب استقبل استقبال الفراعنة، وعندما جاءت لحظة افتتاح المعبد تقدم أمنحتب كما يفعل الفراعنة وقع باب محراب الآلهة في المعبد ثم دخله بஸوجان الملك كأنه فرعون مصر.

ولم يمضى على هذه الاحتفالات وقت وإذا بالفرعون يرحل إلى العالم الآخر ويعد بشهر قليلة تبعه أمنحتب بن حابو وكأنهما على موعد مع القدر وكان أمنحتب كهلا قد جاوز الشهرين من عمره.

وتوضح اللوحة رقم (٣) تمثلا له يمثله في كهولته وقد جلس في وضع التأمل والكتابة وأخني رأسه إلى الأمام في إحترام وإجلال، ويبليغ إرتفاع التمثال حوالي المتر وربع المتر وهو من الجرانيت الأسود وقد عشر عليه في معبد آمون بالكرنك بمدينة الأقصر آثارا، حفريات عام ١٩١٣ ، والتمثال معروض في القاعة المخصصة للدولة الحديثة بالدور الأرضي من المتحف المصري.

وتجدر بالذكر أن القاعة المعروض فيها هذا التمثال تحوى أيضا تماثيلين آخرين له في وضع الجلوس والتفكير مشابه للوضع الذي عليه التمثال السابق ولكن بأبعاد مختلفة وعن سنوات عمر سابقة لمرحلة الكهولة. أن لأمنحتب بن حابو «الأتبسي» له وحده ثلاثة تماثيل في هذه القاعة وهو دليل على اهتمام رجال الآثار بهذه الشخصية المدنية الفريدة في تاريخ الدولة الحديثة من العصور الفرعونية.

## الأسرة التاسعة عشرة

«١٣٠٨ - ١٢٠٠» ق.م

### رسيس الثاني: «١٢٩٠ - ١٢١٤» ق.م

هو أشهر فراعنة مصر جميعها، ففي طوال حكمه لمصر على مدى ٦٧ سنة سواء في شبابه أو في كهولته قام بالعديد من الفتوحات العظيمة والمنشآت الكثيرة المتنوعة في أشكالها على طوال الراودى من جنوبه في النوبة إلى أقصى الشمال في الدلتا. أما منشأته في أتريب، فقد اندثرت جميعها بفعل الزمن ويسبب طبيعة الأرض

الرخوة، إلا أنه أمكن الاستدلال عليها مما أمكن العثور عليه من بقاياها وأهمها ما يلى:

## ١- سلطان فح أتريب:

فى عام ١٩٣٧ تمكنتبعثة الالمانية أثناء حفرياتها فى تلابن أتريب من العثور على قاعدة من الجرانيت لمسلة منسوبة إلى رمسيس الثاني، ثم عثرت على جزء من المسلة ذاتها، وبذلك تمكن من أن ترسم لها شكلاً من دراسة أبعادها وزواياها.

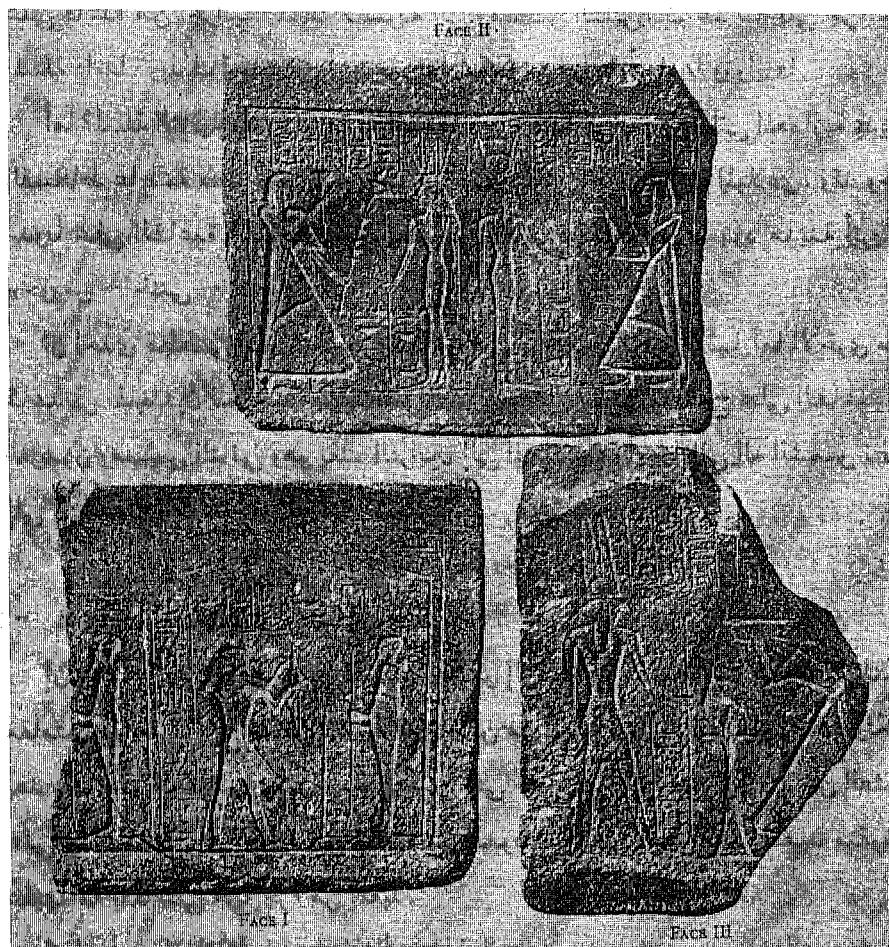
أما المسلة الثانية فقد عثر على قاعدتها وجزء منها فى بعض المباني المعمارية بمدينة الفسطاط عاصمة مصر لاستخدامها فى بناء المدينة فى القرن السابع الميلادى، وقد وجد مدوناً على القاعدة معلومات عن رمسيس الثاني وكذلك عن معبد مدينة أتريب «حورس - ختنى - ختنى».

ان أحدى قطعاتى المسلة موجودة حالياً فى متحف برلين بألمانيا أما الأخرى مع قاعدتى المسلمين فموجودة بالمتحف المصرى، هذا ويظهر بوضوح على القاعدتين الفرعون رمسيس الثاني وهو يقدم القرابين إلى الله أتريب وأيضاً إلى الله الشمس نظراً إلى أن المسلاط كانت رمزاً لعبادة الشمس.

## ٢- معبد رمسيس الثاني:

إن العثور على بقايا هاتين المسلمين يشير إلى تواجد معبد كانت هاتان المسلمين مقامتان أمامه إلا أن البعثة الالمانية لم تتمكن من العثور على دليل على ذلك، ولكن بعد عدة سنوات تمكنت بعثة جامعة ليثربول فى حفرياتها خلال عام ١٩٣٨ من العثور على هذا الدليل وهو عبارة عن قاعدة من عمود جرانيتى لأحد اعمدة المعبد منقوش عليها ما يدل على أنها جزء من المعبد.

كما عثرت البعثة أيضاً على تمثال من الجرانيت لأسد من عهد رمسيس الثاني، وهو حالياً من مقتنيات المتحف البريطانى.



لوحة رقم (٤)  
رمسيس الثاني مع أبناء الأمير مرنبياح

### **٣- لوحة حجرية لرمسيس الثاني مع ابنه الأمير مرنبتاح «منفتاح»**

في عام ١٨٩٨ عشر في تل الدير على لوحة حجرية أودعت بالمتحف المصري، هي عبارة عن لوحة ناقصة كانت لصايبتها تستعمل في العمليات المعمارية، ولكنه بعد فك رموزها أصبحت تعنى لعلماء المصريات الشئ الكثير، «لوحة رقم ٤».

على الوجه الأول من اللوحة يوجد رسم محفور لرمسيس الثاني وهو يقدم قريانا من الخبز إلى الإله بتاح مع وصف رمسيس الثاني بأوصافه الملكية المعتادة، ويقف خلفه ابنه الأمير مرنبتاح «منفتاح» مع تدريب ألقابه وهي رئيس الجيش وحامل الاختام والمنفذ لأوامر أبيه، وعلى الجانب الآخر من اللوحة يوجد منظر أن أحداهما يمثل الأمير وهو يقدم القرابين للإلهة حاتور. أما في صدر اللوحة فقد كتبت ألقاب الفرعون وألقاب الأمير مع دعوات الإلهة لاطالة العمر وأن يعم الرخاء البلاد في عهد الفرعون.

وقد لاحظ العلماء أن تعديلات كانت قد دخلت على اللوحة تنحصر في الآتي:

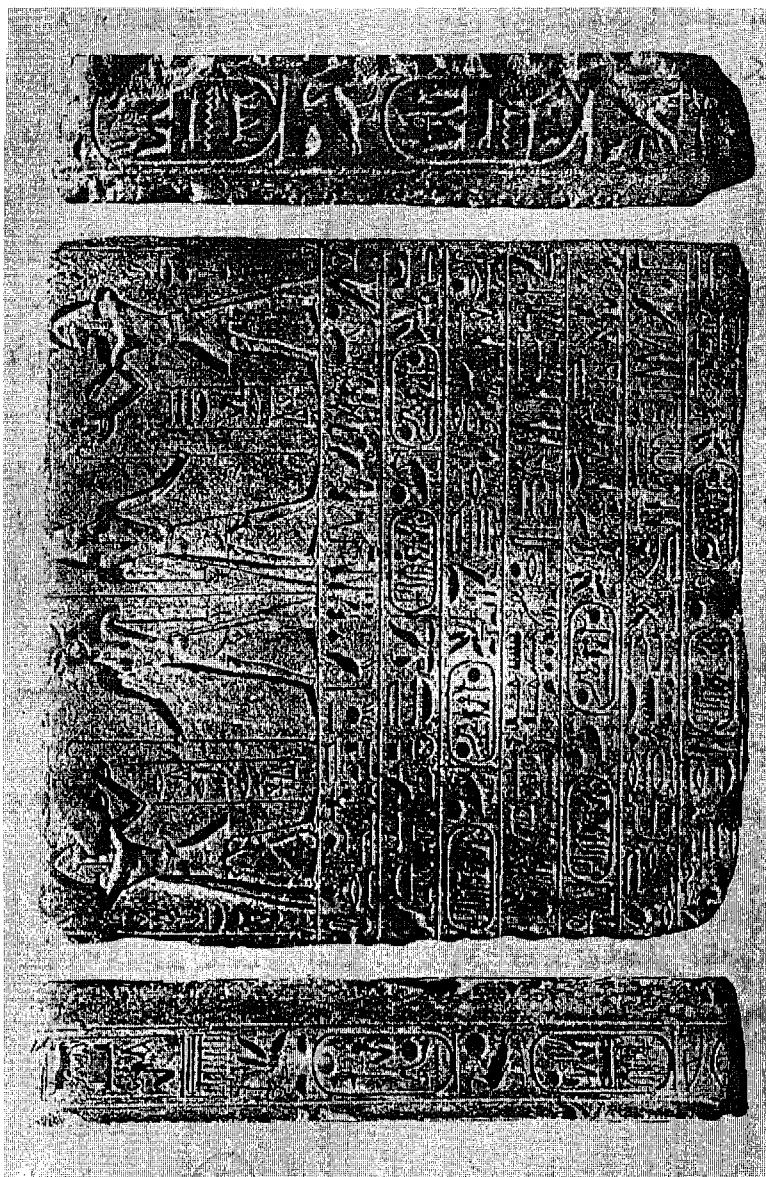
- ١- إضافة الأمير مرنبتاح وهو يقدم القرابين للإلهة.
- ٢- إزالة بعض الإلهة واحتلال غيرهم محلهم.

وقد استنتج العلماء من ذلك أن الأمير مرنبتاح هو الذي ادخل هذه التعديلات وأن ذلك يدل على وصول نفوذه إلى مدينة أtrib لدرجة استطاعته تغيير الإلهة في وجود والده الفرعون وهي تعتبر جرأة منه لها مغزاها التاريخي.

### **٤- قطعة من حائط معبد أtrib:**

في عام ١٩٣٨ عشرت بعثة جامعة ليشربورن في حفرياتها على قطعة حجرية أعتبرت أنها كانت جزءاً من حائط معبد أtrib، فقد وجد عليها صورتان محفورتان أحدهما للفرعون رمسيس الثاني وهو يقدم القرابين للإلهة والثانية لأبنه الأمير مرنبتاح وهو يقوم بذات العمل.

وقد لوحظ أيضاً أنه لا يوجد آثار لحدث كشط أو تعديل فيها، «لوحة رقم ٥».



لوحة رقم (٥)

قطعة من حائط معبد أتريب لرمسيس الثاني والأمير مرنبتاح

## **منبتاح «منفتح»: (١٢٢٤ - ١٢١٥ ق.م)**

كان منبتاح كبير السن عندما تولى الحكم بعد موت أبيه رمسيس الثاني الذي رحل في الثاني والستين من عمره، وقد كان للأمير منبتاح أثني عشر أخاً ماتوا جميعاً قبله في حياة أبيهم.

و واضح أنه كان للأمير منبتاح منزلة خاصة عند أبيه ولذلك بدأ يُعد لأعباء الملك من بعده فبدأ يظهر معه على اللوحات التي عثر عليها في تل أتريب.

وببدو أن أعداء مصر من الدول المجاورة كانت تنتظر فرصة موت رمسيس الثاني للقصاص منه، ولكن الفرعون الجديد منبتاح كان على غير ما انتظروه، ففي السنة الثالثة من حكمه بادرهم بالحرب قبل أن يستعدوا لها وكانت هي الحرب الأولى التي خاضها ضد الدول المجاورة من ناحية الشرق، وقد انتصر عليهم انتصاراً كبيراً وقام بتسجيل وقائع هذه الحرب.

أما حربه الثانية والأخيرة التي خاضها فقد كانت في السنة الخامسة من حكمه وكانت ضد أناس جاءوا من الشمال من جهة البحر وكذلك ضد قوم آخرين جاءوا من ليبيا، وقد انتصر عليهم أيضاً وقام بتسجيل ذلك في لوحة أتريب.

## **لوحة أتريب: La Stele D'Athribis**

عشر على هذه اللوحة في «الكوم الأحمر» عام ١٨٨٢ وهي عبارة عن شاهد من حجر الجرانيت الوردي ارتفاعه متراً و مكتوب على وجهه شرح للحروب التي خاضها منبتاح ضد الأعداء القادمين من جزر في البحر الأبيض المتوسط ومع الليبيين القادمين من الغرب، وتقع كلمات اللوحة في ٢٠ سطراً على وجهاً اللوحة و ٢١ سطراً على الوجه الآخر.

## **وجه اللوحة:**

تصور اللوحة الآله «آمون رع» على اليمين والآله «باتاح» على الشمال، ثم تذكر اللوحة التاريخ وتشيد بالله أتريب المتمثل في «الثور الأسود» والذي يشير الرعب في

الآباء وأن منفتح قد دمر معسكرهم حيث كان معه سيف يقطع به رقابهم مع الاشادة  
بإلهة كل فيما يخصه.

### ظهور اللوحة:

تصور اللوحة الأله «آتون» على اليمين والأله «حورس - خنثى - حتى» إله أتريب على اليسار وهو يقبض بيده على سيفه مرتدية التاج الأزرق ويلوح بالسيف، ثم يوضع بياناً بأعداد القتلى والأسرى وأولادهم ونسائهم وعلى رأسهم رئيس ليبيبا المخاسن.

وعندما نشر ماسبيرو دراسة تفصيلية لما جاء بهذه اللوحة في عام ١٨٨٣ أتضح أنها تكمل النصوص الواردة عن ذات الحرب التي خاضها مرتبتاح ضد هؤلاء القوم ومدونة على معبد الكرنك في ٢٤ سطر على الحائط الداخلي للمعبد ويحروف كبيرة الحجم على غير المألوف وكان قد خصها شامبليون بالإشارة إليها في دراسته.

والسؤال الذي يتعدد بعد ذلك هو لماذا خص مرتبتاح أتريب بهذا العمل الهام ويختارها من دون مدن مصر ليودع فيها باقي نصوص حربه مع هؤلاء القوم، كذلك لماذا اختار أتريب ليودع فيها اللوحات الحجرية التي تصوره مع والده رمسيس الثاني عندما كان أميراً على البلاد، لابد أن هناك إذن سبب يدفعه إلى ذلك ليؤكد إرتباطه القوى بمدينة أتريب.

### الأسرة العشرون

[١٠٩٠ - ١٢٠٠] ق.م.

بعد موت مرتبتاح سادت البلاد فوضى استمرت عدة سنوات بسبب النزاع على الحكم حتى حسم هذا النزاع الفرعون «ست نخت» الذي استطاع أن يسيطر على البلاد ولكن حكمه لم يدم طويلاً فجاء بعده ابنه رمسيس الثالث الذي كان أكثر منه قوة وشجاعة، ولذلك أسس الأسرة العشرون.

### **رمسيس الثالث: (١٢٠٠ - ١١٦٧) ق.م.**

هو مؤسس هذه الأسرة وقد أعتبره المؤرخون آخر الفراعنة العظام الذين أتسم عهدهم بالاستقرار والأمن والبهجة وعظمته الملك أمثال رمسيس الثاني وأمينوفيس الثالث. ففي عهده تم تأديب الغزاه الذين حاولوا الإغارة على مصر من الشمال ومن الغرب فأغرق أساطيلهم وأسر وقتل منهم الآلاف وكانت انتصاراته كفيلة بأن يجعل حكمه الذي استمر ٣٢ سنة في جلال ومهابة واستقرار.

### **بردية «هاريس»:**

لقد انصرف رمسيس الثالث بعد انتصاراته إلى أعمال التشبييد وبناء المعابد على طول الوادي فجاءت جميعها دالة على الأبهة والعز والعظمة، على أن أهم ما خلفه من بعده بالنسبة للمؤرخين هو تدوينه حياته جميعها على لفائف من ورق البردي بلغ طولها ١٣٢ قدماً وتحتوى على ١١٧ عموداً من الكتابة وقد عثر عليها بمدينة «هابو» بالضفة الغربية للأقصر عام ١٨٥٥ واشتراها رجل إنجليزي الجنسية يدعى «هاريس» ولذلك سماها المؤرخون «بردية هارس» وهي الآن من مقتنيات المتحف البريطاني.

لقد كتب الفرعون البردية أثناء مرضه الأخير ثم تركت مقدمتها لتكتب عند وفاته، ولذلك وجدت المقدمة وتاريخ وفاته مكتوبتان بخط مغاير لخط البردية، هذا وتعتبر هذه البردية من المدونات العظيمة في ميادين السياسة والدين والاقتصاد والمجتمع.

لقد أهتمت البردية بالهبات والانعامات والآوقاف التي خصها رمسيس الثالث للمعابد وأهمها وأكثرها عطاً، وتفصيلاً هي معابد طيبة ومنف وعين شمس، أما باقى المعابد فقد أجملها، ولكنه خص بعضها ببعض التفاصيل، هذا ويتبين من البيانات والاحصائيات الواردة في البردية مدى ضخامة الأموال المنصرفة على المعابد والتي يسيطر عليها الكهنة، فعلى سبيل المثال فإن عدد العبيد الذين يقومون بخدمة المعابد مائة وسبعة آلاف عبد وأن الأرضي الموقوفة على المعابد بلغت ثلاثة أرباع المليون فدان أي سبع الأرضيات المنزرعة وهكذا تستمرة البردية في تسجيل بيانات إحصائية عن الماشية والسلف والمصانع المخصصة للمعابد.

إن المدن التي ورد ذكر معابدها وإنعامات الفرعون عليها بلغ عددها ١٦٩ مدينة تشمل مدن مصر وبلاط النوبة وبلاط الشام، أما ما جاء ذكره في البردية عن معبد مدينة أتريب فهو كالتالي:

### انعامات رمسيس الثالث لمعبد أترب

جاء في «بردية هاريس» أن الأعمال والانعامات والهبات التي منحها رمسيس لمعبد حورس بمدينة أترب قد جاء ذكرها بدون أرقام وفقاً للنص التالي:

«منحت انعامات عديدة من الماشية المقدسة إلى الأب الاله (حورس - ختنى - ختنى) الله أترب، وأصلحت جدران معبده وجددته فأصبح مصقولاً، وضاعفت القرابين الإلهية فجعلتها قربانا يومياً أمام وجهه كل صباح، وأحضرت له جزية من العبيد والأماء والذهب والفضة والكتان الملكي وكتان الجنوب الجميل وزيوت وبخور وعسل وثيران وعجول مخصوصة وصنعت له حظيره للماشية وقد أمرت بتنظيم إدارة بيت الاله الفخم برمسيس باسمى وأرسلت مندوبين ومفتشين لهذا البيت المقدس ليتأكدوا من سلامته إدارته».

وقد اختتم رمسيس الثالث النص بإيضاح التعديل الذي أدخله لادارة المعبد ضد المفسدين وعزل الوزير الذي أساء للمعبد فجاء النص كما يلى:

«وكنت أراقب الدخاء، فخلعت الوزير الذي أفسد كل شئ وأستوليت على كل أتباعه وأعدت الأهالى الذين كان قد طردهم من الخدمة، وبذلك أصبح المعبد كالمعابد العظيمة محمياً من السوء ومحفوظاً إلى الأبد».

### الأسرة الرابعة والعشرون

[٧٢٣ - ٧٢٤] ق.م.

بعد انتهاء حكم رمسيس الثالث بدأت عوامل الضعف والأضياع تدب في البلاد فقد حكمها في فترة قصيرة تسع ملوك جمعتهم من الرعامة وكان آخرهم رمسيس الثاني عشر وبذلك أنهت الأسرة العشرون وأنتهت حكم الرعامة للبلاد.

وبسبب الفوضى التي حلت بالبلاد بدأ كهنة طيبة يحكمون حنوب البلاد من طيبة مكونين الأسرة الحادية والعشرين، أما شمالي البلاد فكانت تحكم من مدينة تانيس (صان الحجر) والتي تقع بالقرب من بحيرة المنزلة بالوجه البحري، وبذلك تقسمت البلاد إلى قسمين ثم بدأ الاعتماد على الأجانب وما تبع ذلك من حروب داخلية زادت من أعمال الفوضى في البلاد.

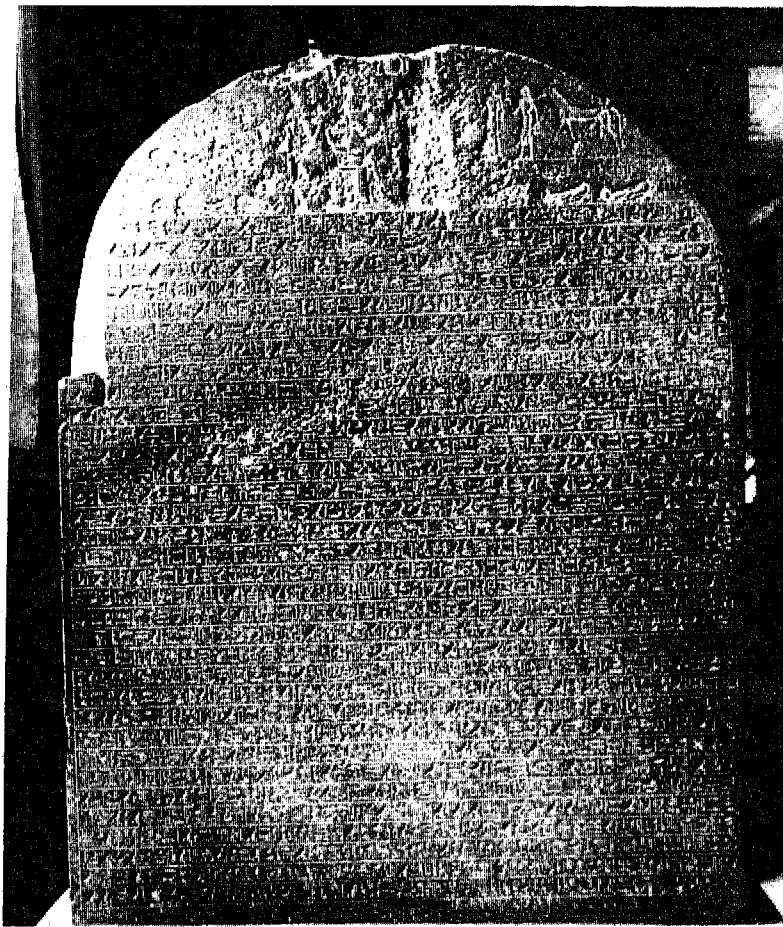
وبإزدياد الجنود المرتزقة و كانوا من أهل ليبى في البلاد إزداد النفوذ الأجنبي وتكونت بعد ذلك الأسرة الثانية والعشرون والثالثة والعشرون والرابعة والعشرون من أصول أجنبية وخلالها أستولى ملوكها على طيبة وعبدوا آلهة المصريين ليزدادوا تقربا من أهل البلاد، غير أن البلاد استمرت تحكم من الدلتا من مدينة تانيس أو من مدينة بويسطة.

وفي تلك الأثناء ظهرت في بلاد النوبة مملكة قوية منظمة وأتخذت عاصمة لها مدينة «نباتا» بالقرب من مدينة «مروى» الحالية وبدأ في عهد ملوكها «يعنخ» الزحف على مصر من الجنوب وأستولى على طيبة ومنف وعين شمس وأصبح على مشارف الدلتا.

## وصول الملك يعنخ إلى أتريب

وبدأ يعنخ الزحف شمالاً ليستولى على الدلتا حيث يكمن فيها الأمراء الذين يحكمون شمال البلاد وكان أول إتجاهه هو مدينة أتريب عاصمة المقاطعة العاشرة وفيها أميرها القوى «بدى أزيس» ولما أحس أمراء الولايات بإقتراب نهاية ملكهم وأن محاربة هذا الملك فيها القضاء عليهم ولن يفيدوا من وراء ذلك شيئاً بعد أن يستقر ملكهم وعم الخير وإزدادت ثرواتهم، واستقر بهم الرأي بأن يجتمعوا في أتريب لدى حاكمها «بدى أزيس» وعلى رأسهم الملك «أوسركون» أمير بويسطة (تل بسطة) ليقدموا لهذا الملك فروض الطاعة عند دخوله أتريب.

وتتوالى الأحداث وتذكر النصوص أنه في حوالي عام 721 ق.م. وصل الملك يعنخ عن طريق النيل إلى مينا أتريب ورست سفنه في مينائها وضرب خيامه شرقى



لوحة رقم (٦)

لوحة بعنخى

أتریب، وجاءه حاکمها «بدي أیزیس» وسجد أمامه راجياً أن يزور أتریب لیری الاھما العظیم «حورس - ختنی» ليتعبد وليقدم له القرابین فی معبدہ، كما عرض عليه أن يزور بیت ماله وقد وضع جمیع ما فيه تحت تصرفه من ذهب وفیروز وأحجار کریمة وعرض عليه أحسن ما عنده من الجیاد. وقبل الملك هذا العرض وكان ذلك بدایة «اتفاق أتریب» أو «معاهدة أتریب».

### معاهدة أتریب

قبل الملك أن يزور أتریب وأن يتم فيها مراسيم المعاهدة بينه وبين حاکم أتریب وأمراء الوجه البحري، وكان أول ما زاره فيها معبد الله «حورس - ختنی» وقدم له قربانا ثم التجأ بعد ذلك إلى مقر الحكم في أتریب حيث كان في استقباله ملوك وأمراء الدلتا وعلى رأسهم الملك «أوسركون» وخرعوا جميعهم أمامه ساجدين.

ثم تقدم «بدي أیزیس» وقدم للملك الهدایا بمقادیر عظیمة من كل صنف، وطلب الأمراء أن يعودوا إلى مدنهم لإحضار الهدایا والنفائس تعبراً عن الولاء للملك والعمل تحت لوائه، وقد وافق الملك على هذا الاتفاق وقام «بدي أیزیس» متحدثاً أمام الملك وموجهها كلامه للأمراء وهذا نصه:

«إن كل واحد منكم سيموت إذا أخفى جياده أو خباء ثروته، وسوف تقع على أنا أيضا ذات العقاب إذا كنت قد أخفيت عن الملك شيئاً مما أمتلك من مالي أو مما ورثته عن والدي».

وعاد الملوك والأمراء إلى بلادهم وانتظر الملك في أتریب لیری ويتأكد من حسن نوايام وبالفعل عاد الجميع بالجياد والشروعات وأحس الملك بالرضا وأن ما تم يؤكّد حسن النوايا فيهم مستقبلاً تنفيذاً للمعاهدة التي عقدت معهم. عاد الملك راجعاً من أتریب في إتجاه عاصمة بلاده في التوبية.

### لوحة بعنخنا: PIANKI STELLA

من الانجازات الهاامة التي قام بها الملك بعنخنا في حياته هي تدوين أعماله السابقة

وغيرها من أوجه نشاطه على لوحه تحمل إسمه فهى تحكى تاريخ حياته وفتوحاته وقد عثر عليها فى معبد جبل البرkal فى بلاد النوبة عام ١٨٦٢، وهى من الجرانيت مستديرة القمة سماكتها ٤٣ سم ويبلغ طولها ١٨٠ سم وعرضها ١٨٤ سم ومكتوبه من الجهتين باللغة الهيروغليفية، وهى من مقتنيات المتحف المصرى ومعرضه فى الدور الأرضى من المتحف (لوحة رقم ٦).

واوضح من الصورة أن الأمراء وملوك الوجه البحرى أثنااء وجودهم فى أتریب قد خروا ساجدين أمام الملك ومعه حصانه الذى كان من سمات ملكه فقد كان يستخدم الجياد بشكل أساسى.

ومن الناحية الأثرية فإن هذه اللوحة يعتبرها الأثريون مرجعا هاما للشئون السياسية والاقتصادية والاجتماعية التى كانت بها مصر فى تلك الحقبة من الزمان.

## الأسرة الخامسة والعشرون

[٧١٢ - ٦٥٤ ق.م.]

بعد الاتفاق الذى تم فى أتریب عاد الملك بعنخي إلى عاصمة بلاده «نباتا» ولكن سرعان ما ترد عليه أمير سايس (صا الحجر) فى غرب الدلتا، وتبعه غيره من أمراء الدلتا وسرعان ما تفككت البلاد مرة أخرى ولا سيما بعد موت بعنخي.

ثم جاء الملك «شباكا» الذى تولى ملك بلاده خلفا لأخيه بعنخي ويسلط سلطانه على مصر، ثم قام بأعمال عظيمة نحو المعابد المختلفة، وقد عثر له فى أتریب على قطعة أثرية عليها إسم التتويج له مما يدل بأن أعماله قد وصلت إلى هذه المنطقة.

إلا إنه بدأ يظهر فى شرق البلاد قوة جديدة هم الأشوريون الذين سرعان ما أستولوا على بلاد الشام وهددوا البلاد من جهة الشرق، ولكن بسبب حكمه «شباكا» لم تحدث مواجهة معهم فى عهده وإنما حدثت المواجهة بعد موته بين «طهراته» ابن بعنخي وبين الأشوريين، ثم أستكملها بعده «تاتون آمون» ابن أخيه الذى خاض معارك كثيرة معهم بقيادة قائدتهم «أشور بانيبال» الذى انتصر فى بعضها وإنهم فى الأخرى وإنتهت الحروب بعوده «تاتون آمون» إلى عاصمة بلاده تاركا الأشوريون يعيشون فى البلاد

فسادا ونهايا وقد سهل لهم مهمتهم حاكم سايس (صا الحجر)، وقد كافأه أشور على ذلك بأن نصب ابنه «بسماتيك» حاكما على أتریب حوالي عام ٦٦٣ ق م، بل وأن تصبح المقاطعة بأكملها إقطاعية له يتحكم فيها كيف يشاء.

وقد وردت هذه الأحداث باللغة الهيروغليفية على لوحه «تانوت آمون» المسماه «لوحة الحلم» المعروضة بالدور الأرضي من المتحف المصرى وهى من البرانيت الرمادى يبلغ إرتفاعها ١٣٢ سم وعرضها ٧٢ سم وقد عثر عليها مع «لوحة بعنخى» فى معبد جبل البرkal عام ١٨٦٢.

وجدير بالذكر أن هاتين اللوحتين واللتين تزنان عدة مئات من الكيلو جرامات قد أحضرهما وقتئذ وسلمهما للمسئولين فى القاهرة أحد الضباط المصريين بالحملة المصرية بالسودان وقد تحجش الصعب فى المحافظة عليهما ونقلهما لا لهدف إلا خدمة مصر.

## الأسرة السادسة والعشرون

[٤٥٤ - ٤٠٤] ق.م

ولكن بسماتيك حاكم أتریب كانت قد اسندت إليه أيضا إمارتى سايس ومنف ومن ثم أصبح ذا نفوذ كبير ولا سيما بعد موت أبيه أمير سايس، وقد ستحت له فرصة إنشغال الأشوريون بالحرب مع بابل فإنهز هذه الفرصة وطردهم من البلاد ونصب نفسه فرعونا على مصر شمالها وجنوبيها، وبذلك اعتبره المؤرخون مؤسسا للأسرة السادسة والعشرين وعرف بإسم «بسماتيك الأول».

وواقع الأمر أن مصر عاشت فى عهده عصرا زاهيا لم تعشه منذ عدة قرون وقد اعتبر المؤرخون أن مجد مصر القديم وعلو شأنها وحضارتها قد عاد مرة أخرى مع بداية هذه الأسرة. لقد حكم «بسماتيك الأول» البلاد من عاصمة ملكه سايس بالوجه البحري وكانت مدة حكمه ٥٤ سنة.

أما ابنه «نخاو» فقد حكم البلاد لمدة ١٥ سنة فقط ثم جاء بعده «بسماتيك الثاني» بن نخاو الذى كان له مع مدينة أتریب ارتباط قوى أكدته الكشف الثانى



## **الملكة «تاختوت» زوجة «بسمتيك الثاني» فتح أتريب**

إن الصدفة وحدها كانت السبب الأساسي في هذا الكشف، ففي عام ١٩٤٩ عشر بعض الفلاحين من أتريب على تابوت من الجرانيت أثنا عالهم في إصلاح قطعة أرض كانت جزءاً من تل أتريب، وقد تبين من المعاينة أن على التابوت اسم الملكة «تاختوت» إحدى ملكات الأسرة السادسة والعشرين، وبالرغم من أنه لم يتبيّن للوهلة الأولى أن صاحبة المومياء هي زوجة «بسمتيك الثاني» إلا أن ذلك قد تأكّد فيما بعد من مقارنة ذلك بالتابوت الذي كان قد عثر عليه في معبد الرمسيوم بطيبة لابنته وتدعى «عنخس نفر أب رع» ومدون عليه صيغ مكتوبة تؤكّد نسبها لأبيها الفرعون «بسمتيك الثاني» وإلى والدتها الملكة «تاختوت».

أما الصيغة المكتوبة على تابوت الملكة تاختوت والذي عثر عليه في أتريب فهذا

نصه:

«قريان يقدمه الملك لاوزير أول أهل الغرب وللله العظيم رب القوة ليعطي قريانا من البخور والعطور وكل شئ جميل مما يعيش منه الله إلى روح الأميرة الوراثية والسميرة الوحيدة سيدة اللطف والحلوة والحب والزوجة الملكية تاختوت المرحومة».

أما داخل التابوت فكانت مومياء الملكة مسجاه فيه وكاملة التحنيط، كما كان عليها مجموعة من الخلنج الجنائزي التقليدي وأهمها قناع للملكة من الذهب الحالص وعصابة للرأس وصندل للقدمين من الذهب ومجموعة من التمام والمجوارين وعشرة أغلفة من الذهب لأصابع اليدين ومشيلاتها لأصابع القدمين ومجموعة من الخواتم والمشغولات الذهبية دقيقة الصنع، كما وجد الجعران الكبير الذي كان يوضع على القلب وعليه نص لتأكيد لا يشهد على المتوفاه في الآخرة، كما لوحظ وجود لوحه مستطيلة كبيرة من الذهب وهي التي كانت توضع على الشق الذي كان يشقه المحنطون في جانب الجسم ليستخرجوا منه الأحشاء».

وقد أودع التابوت بمحاتوياته في المتحف المصري، أما التحف والمشغولات والمجوهرات فهي الآن معروضة بالقاعة الثالثة من الدور الأول بالمتحف وتوضح اللوحة



لوحة رقم (٧)  
قناع الملكة تاخوت

رقم (٧) إحدى هذه التحف وهو القناع الذهبي للملكة.  
ولم تتعثر أعمال التنقيب في المنطقة على آثار أخرى سوى خاتم كاهن منقوش عليه  
اسم زوج الملك تاختوت الملك بسمتيفك الثاني.

## الملك أمازيس

### [أحمس الثاني]: [٥٢٦ - ٥٧٠] ق.م

جاء بعد «بسمتيفك الثاني» ابنه الملك «أبريس» الذي كثرا اعتماده في جيشه على  
الأجانب فزاد نفوذهم ولا غرابه في ذلك أنه نفسه كان من سلالة أجنبية. ولكن رجلاً  
من عامة الشعب كان يشغل وظيفة رئيس الجيش اسمه «أمازيس» استطاع أن ينهي  
حكم «أبريس» ثم نصب نفسه ملكاً على البلاد واستمر حكمه ٤٤ سنة.  
لقد نهضت البلاد في عصره نهضة عظيمة فكثر رخاؤها ونفوذها، وقد أهتم بتشييد  
المباني الفخمة والمعابد العظيمة بتماثيلها الضخمة مما أعاد لمصر عهد «أمينوفيس  
الثالث» ورجله الأول أمنحتب بن حابو» الذي سبقه بثمانية قرون.

إلى عهده ترجع بعض الآثار فقد وجدت في أتريب مائدة من الجرانيت تقدم عليها  
القرابين للاله وهو من عهده ومذكور عليها اسمه. وبالمثل وجد خاتم يحمل اسمه وهو  
من مقتنيات متحف أشمونليان بإنجلترا على أن أهم ما وجد هو ناووس NAOS  
صنعه الملك خصيصاً لمعبد أتريب.

## ناووس معبد أتريب

يطلق الأثريون لفظ ناووس على محراب عميق مسقوف يوضع فيه تمثال للاله في  
المعبد، وعادة يتكون من قطعة حجرية أو جرانيتية واحدة تختلف أبعادها بإختلاف  
الأهتمام والمقدرة اللازمة لصنعها، ولم يكن يسمح لأحد بالدخول إلى الناووس إلا  
ل الكبير رجال الدين فقد كان للناووس باب يغلق على تمثال للاله ويوضع في قدس  
الآقداس بالمعبد.

لقد كان المعروف أن يبقى التمثال مختبئاً عن الأنظار داخل ناووسه ولا يراه أحد إلا

الكاهن الذى كان يقوم بهذا الدور ممثلاً للملك وكانت إحدى واجبات الكاهن الأصلية هي تأدية الشعائر اليومية له والتى تتالف من تغيير ملابس الاله ثم تقديم الطعام والقربانى له، وكان يستفيد من القرابين الكهنة وخدمة المعبد ولذلك كانت العادة الإهتمام الكبير بتقديم القرابين يومياً إلى الاله.

وكان قتال الاله الذى يوضع فى الناوس صغيراً وخفيفاً ويسار به عادة من المخشب ليسهل حمله عندما يراد الطواف به حول المعبد فى الأعياد أو أن يسار به فى بحيرتى المعبد شمال أتریب وجنبها أو أن يقوم بسباحة فى النيل أو بين القرى والمدن ليسنح له زيارة قتال آله آخر على مقربه منه.

والثابت أنه كان لا ترتيب ناووسان:

### **الناوس الأول:**

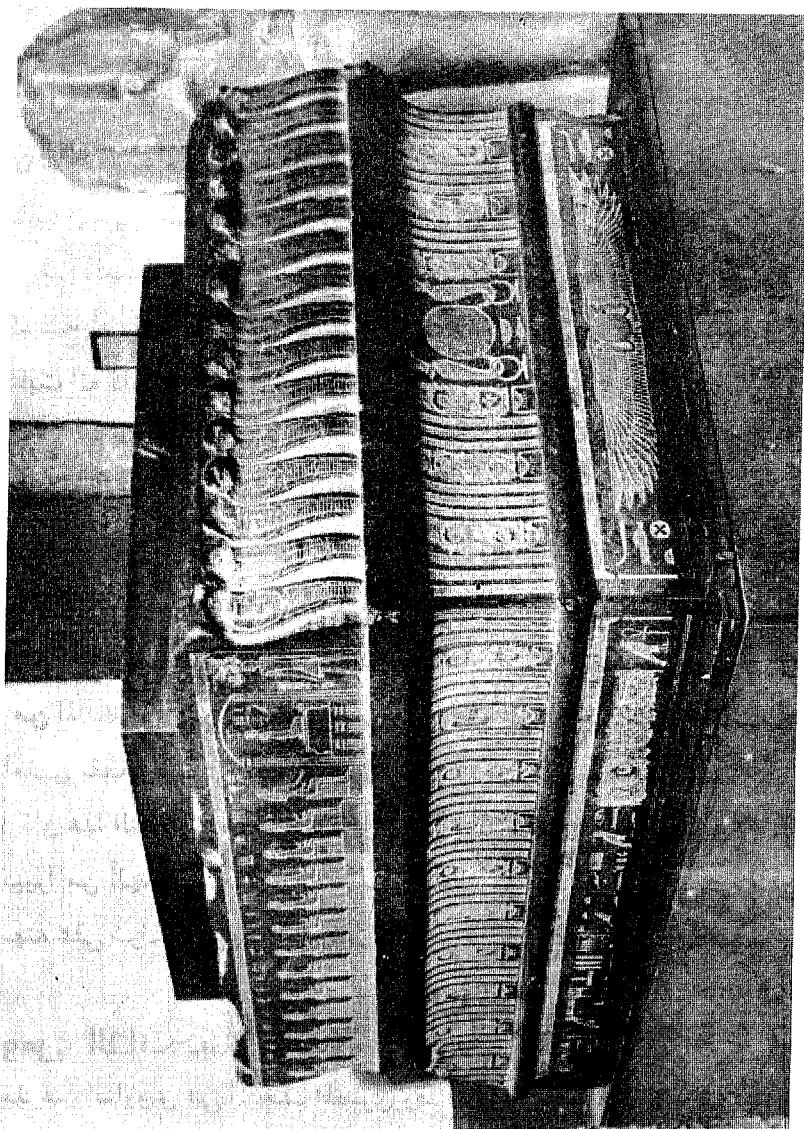
يوجد هذا الناوس فى متحف اللوفر بباريس وهو قطعة واحدة من الجرانيت يبلغ ارتفاعه ٩٦ سم وعمقه ١١٥ سم وقد عثر عليه فى البحر بالاسكندرية وواضح من نقشاته أنه كان مقاماً فى معبد أتریب لعبادة الاله «حورس ختنى حتى» وكان الناوس مهدى من الملك أمازيس للاله أوزوريس وإلى ابنه حورس وينتهى هذا الناوس فى جزئه العلوى بقطعة مستديرة يعلوها كورنيش ويرتكز على سقف مقبب.

ولما كان هذا الناوس مهدى للاله أوزوريس فإنه وفقاً للديانة المصرية القديمة، فإن عدداً كبيراً من آلهة المصريين يجب أن تكون مشتركة فى الشعائر الدينية التى يقوم بها الكهنة على شرف أوزوريس أمام هذا الناوس فى أتریب.

### **الناوس الثانى:**

يوجد هذا الناوس فى المتحف المصرى وقد عثر عليه عام ١٩٠٧ لم يبق منه إلا سقفه ويرجع إليه فى اللوحة رقم (٨).

ويتبين من صورة السقف ضخامة الناوس ودقة صنعه فهو من الجرانيت المحبب ومهدى من الملك أمازيس إلى الاله «كم - ور» (الثور الأسود) وقد نقش على الجدار الخارجى من اليمين سطر أفقى جاء فيه:



لوحة رقم (٨)  
سقف ناروس معبد أتريب

«يعيش حورس ملك الوجه القبلى والبحري وقد صنعته بثابة ذكرى لولده (كم - ور) الاله العظيم».

وواقع الأمر أنه ناوس فاخر وأن نقوشه فى منتهى الدقة، ويبلغ سمك السقف ٦٥ سم وعمقه ١٥٢ سم. هذا ويشاهد الملك أمازيس مصرا على المدار الأيمن يتبعده أمام الآلهة، كما نجد مجموعة من أشخاص جالسين عبارة عن رجل يجلس بين أمرأتين على سرير على شكل أسد، كما يلاحظ أيضاً أن اسم الملك قد كشط في بعضها ولا بد أن ذلك حدث في عهد بعده. كما تشاهد آلهةجالسة على عروشها وقد نقش فوقهم خط أفقى، جاء فيه أنهم الآلهة الذين في البيت العظيم، وعلى المدار الخلفي للناوس نشاهد الملك أمازيس يأتي بالتبذل متبعداً أمام الآلهة.

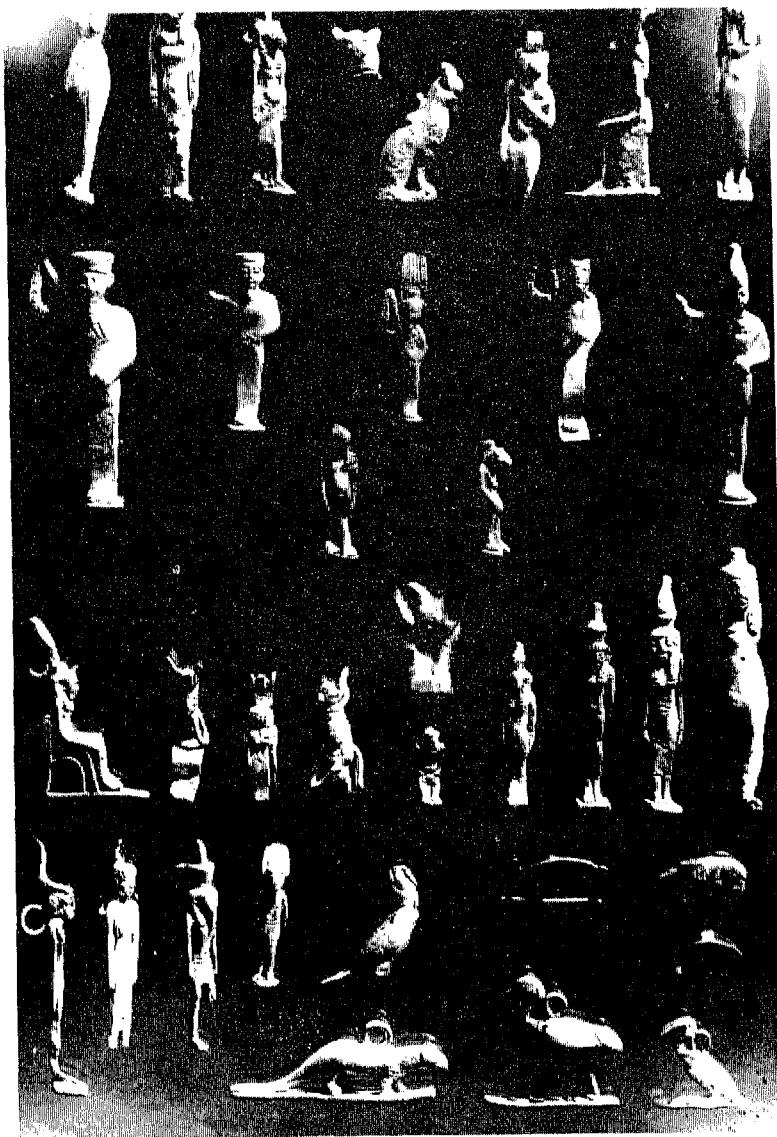
### كنز أتريب

أطلق الأنثريون التعبير «كنز أتريب» على الكشف الذي تم مصادفته في تل أتريب يوم ٢٧ سبتمبر ١٩٢٧ عندما كان بعض المزارعين يستصلحون بعض الأراضي من التل.

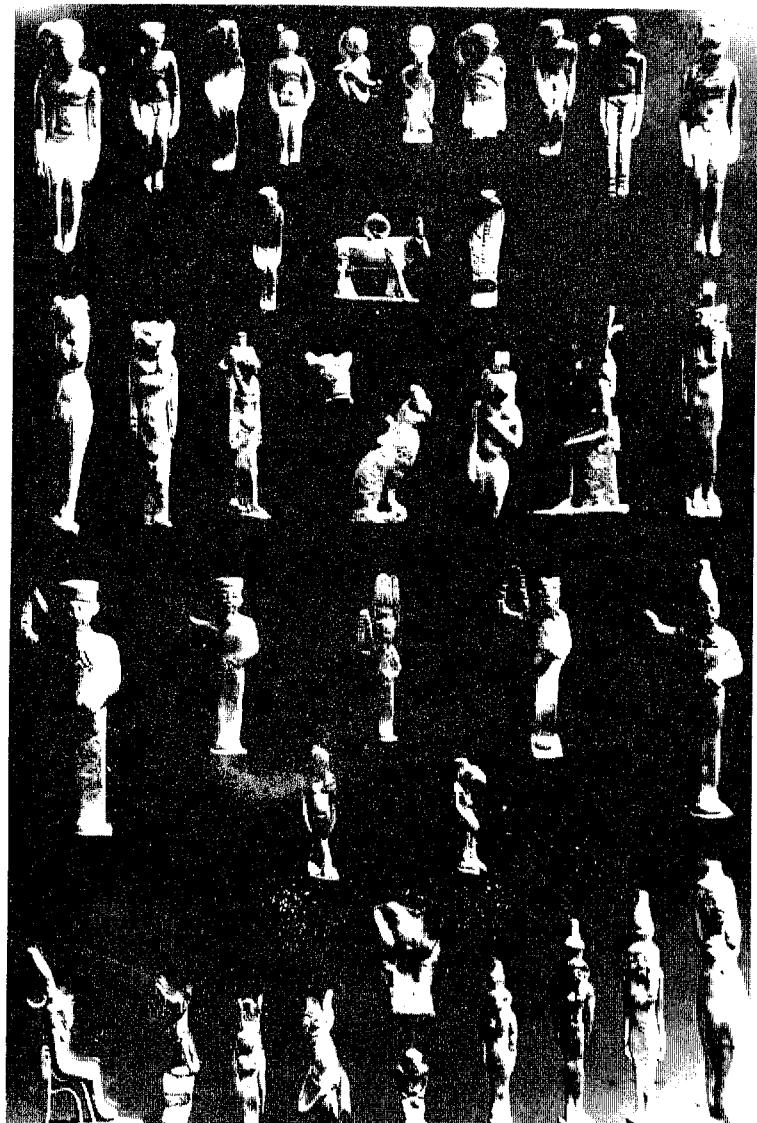
وقد أطلقوا هذه التسمية بسبب ضخامة كمية الفضة التي تحتويها آبارitan من الفخار بلغ وزناهما حوالي ٥ كيلو جرام، إلا إنه قد لوحظ أن معظم ما بها قد تأكل بفعل الرطوبة ولذا لم يتمكن القسم الكيماوى بالمتحف من استخلاص أكثر من كيلو جراماً ونصف من قائم واضحة الشكل.

ويتكون الجزء الذي تم استخلاصه من حوالي ١٦٠ قطعة معظمها صغير الحجم وإنما في غاية الدقة والوضوح ويكون من حلقات ومقاييس للآلهة المختلفة أو لبعض الحيوانات والزواحف وزهرة اللوتس ولبعض أنواع من الأسماك وكثير من التعاويد ومعظمها للزينة ويتم تعليقها بواسطة دلایات صغيرة مثبتة فيها. هذا وقد أودعت هذه الأشياء في المتحف المصري وهي معروضة بالقاعة الثالثة من الدور الأول من المتحف وفيما يلى صورتان لبعض هذه القطع شكل رقمي (٩١) ورقم (١٠٠).

ولم تكن هناك كتابات على أي من القطع المكتشفة أو على آثارنى الفخار حتى يمكن تحديد الحقبة التي تتبعها، إلا أن بالدراسة المقارنة أكد الأنثريون أنها ترجع للفترة بين الأسرة السادسة والعشرين وبين بداية العصر البطلمي.



لوحة رقم (٩)  
بعض قطع كنز أتريب



لوحة رقم (١٠)  
بعض قطع كنز أتريب

## **مراجع العصر الفرعونى**

- 1- Annales du Service des Antiquites de L'Egypte.
- 2- Annals of Archaeology and Anthropology of the University of Liverpool.
- 3-Annals of "Deutchen Institutes fur Agyptiche Alt. Berlin"
- 4- Atlas of Ancient Egypt By J.Baines & J.Malek.
- 5- Ancient Records of Egypt By J.H. Breasted.
- 6- Cbelisks of Egypt By Labtb Habashy.
- 7- Materiaux A Le Geographie de L'Egypt By Maspero & Wiet.
- 8- Topographical Bibliography By Porter & Moss.
- 9- Nagel's Encyclopedia Guide. By Nagel

بقلم أحمد حسين	١ - موسوعة تاريخ مصر
بقلم سليم حسن	٢ - مصر القديمة
بقلم محمد رمزي	٣ - القاموس الجغرافي للبلاد المصرية

## **الباب الثاني**

---

**أتریب فی العصر البطلمی الرومانی**

**٣٢٢ - ٦٤٠ ق.م**



إن نصيب أتريب من نتاج الاكتشافات الأثرية عن العصر الفرعوني يفوق كثيراً نصيبها عن العصر البطلمي الروماني، وقد يكون سبب ذلك للوهلة الأولى هو طول المدة الزمنية التي عاشتها أتريب في العصر الأول حيث بلغت ٢٢٩٠ سنة أى من الأسرة الرابعة إلى العصر البطلمي (٣٢٢ - ٢٦١٣ ق.م) مقابل حوالي ٩٦٠ سنة أى من العصر البطلمي إلى العصر الإسلامي (٣٢٢ - ٦٤٠ م) في العصر الثاني، أو قد يكون سبب ذلك نوعية حكام العصر الأول المعروفين بانتظامهم المصري لأهل مصر ولتراب مصر، فهم أهلها ومن أهلها باستثناء قلة دخلة، وذلك مقابل نوعية حكام العصر الثاني فقد كانوا غرباء عن مصر إما من اليونانين أو من الرومان وجميعهم كانوا ينظرون إلى مصر وإلى أهلها نظرة المستغل الذي كان يركز نشاطه على تعمير البلاد بالقدر الذي يعود عليه منها بالمنفعة وما يأخذه من خيراتها.

ورغم ما من قلة عدد الاكتشافات الأثرية عن الفترة الثانية، إلا أن ما تم كشفه منها يعكس بوضوح طبيعة الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في مصر وانعكاساتها على الحياة في مدينة أتريب.

## أتريب تحت الحكم البلطمي

[٣٢٢ - ٣٢٣ ق]

بدأ الحكم البلطمي لمصر بعد حوالي عشر سنوات من فتح الاسكندر الأكبر لمصر عام ٣٣٢ ق م، إذ أنه بعد وفاة الاسكندر في بابل عام ٣٢٣ ق م انقسمت الامبراطورية على نفسها فأستقل بطليموس - أحد قواده - بحكم مصر عام ٣٢٢ ق م، وبهذا بدأ حكم البطالسة للبلاد من العاصمة الجديدة الاسكندرية إبتداءً من بطليموس الأول إلى الملكة كليوباترة. لقد حكم بطليموس الأول مصر قرابة أربعين عاماً وضع خلالها الأساس الكفيلة باستمرار حكم أسرته من بعده واستغلال خيرات البلاد بما يعود عليهم وعلى أتباعهم من اليونانيين والأجانب بالاستمرار والتفع.

وفي أوائل حكم بطليموس ظهر في مدينة أtribip شخصية دينية ذات نفوذ قوي مستمد من قوة بطليموس حاكم البلاد، اسم هذه الشخصية «زد هير».

### ١ - زد هير الملقب بالمنقذ : Zedher le Sauveur

إن جميع المعلومات عن هذه الشخصية مستمدة من تمثال له عشر عليه في سبتمبر سنة ١٩١٨ بالقرب من جبانة الأقباط بقرية أtribip، وهو من الجرانيت الأسود دقيق المبيبات دقيق الصنع وفي حالة ممتازة ويرجع لعصر بطليموس الأول. يتكون التمثال من قطعتين منفصلتين الأولى وهي تمثل «زد هير» صاحب التمثال وهو جالس القرفصاء وواضع يديه ممعكوفتين على ركبتيه وقد ليس رداء منقوشا عليه وعلى كل مكان من جسمه كلمات هيروغليفية. أما أمام ساقيه فتوجد لوحة رئيسية هي جزء من التمثال منحوت عليها رسم لاله أtribip «حورس - حتى - حتى» وهو على صورة طفل واقف له ضفيره من الشعر متسليه على صدره ويقف على تمساح.

أما القطعة الثانية فهي قاعدة التمثال ولكنها تختلف عن المعتاد في أن لها فجوة تثبت فيها التمثال بحيث تصبح معظم القاعدة أمام التمثال، ومحفوره فيها قنوات تنتهي بحوض بيضاوى الشكل ليستقر فيه الماء، ولقد صمم التمثال بحيث تكون



لوحة رقم (١١)  
تمثال زدهير المنذر

قاععدته مرتفعة لتسمح للشخص العادى بال الوقوف بجانبها ، هذا وبلغ ارتفاع التمثال بقاععدته حوالى المتر كما يبلغ طول القاعدة حوالى المتر أيضاً أما عرض القاعدة فيبلغ نصف المتر كما في اللوحة رقم (١١) ، وقد أودع التمثال المتحف المصرى وهو معروض بالدور العلوى من المتحف.

وقد قام بفك رموز التمثال وشرحها العالمة عالم المصريات مسيو دارسى ، وقد نشرت هذه الدراسة فى حلقات الآثار المصرية بالتحف المصرى فى حوالى ٤٥ صفحة وذلك لكثره ما هو مكتوب على التمثال وقاععدته من كل جانب باللغة الهيروغليفية كما هو واضح من اللوحة.

ويقول دارسى فى بحثه بأن التمثال يعتبر قطعة فنية رائعة كما وأن ما كتب عليه من نصوص دينية تعتبر اضافة جديدة لمعلوماتنا عن الديانة المصرية القديمة ، وقد ورد بها إشارة إلى بيت التحنيط (السبعون إليها) والسابق شرحها عند الحديث عن المركز الدينى لأtrib فى العصور القديمة.

أما عن صاحب التمثال فهو لرجل من المدینين قد صنع ثنالا لنفسه فى زهو وغرور وخيلاء ولكنـه يعود ويقول أنه صنعه بتکلیف من الملك بطليموس الأول الذى کلفه أيضـاً بانشاء معبد فى أtrib إلى الجنوب من المعبد الأصلـى لأtrib فى منطقة Iat-Kemat وذلك لعبادة الاهـا « حورس - خنت - ختنى » ولـيكون حامياً المعبد والمتصـرف فى شئونه ، وفيما يلى أحد نصوص التمثال:

« أنا المخلص لأوزيريس وسيـد (آت - كيمات) و (روساتى) المقدسـين الواقعـين جنوب أtrib وشمالـها ، وأـنا الحارـس والـمسئـول عن أبوـاب (حـورـس - خـتنـى - خـتنـى) وكـبير أtrib والـمسئـول عن الطـيـور المـقدـسة وـعن تسـجـيل كلـ ما يـخـصـها ، أـنا زـد هـير المـنقـذ » ثم يقول أنه وجد جـثـنا غـير مـحـنـطة للـطـيـور المـقدـسة فأـمر بـتحـنيـتها بـالـزيـت فـي المـكان المـخـصـص لـذـلـك وـأـمـر بـدـفـنـها فـي الجـبـانـه المـخـصـصـه لـهـا شـمـالـ أtrib .

إن جـمـيع النـصـوص المسـجـلة على التـمـثال وـقاعـعدـته يـتـحدـثـ فيها زـد هـير عن نفسه كما لو كانـ هو المـتصـرفـ الأولـ والأـخـيرـ فـي شـئـونـ مدـيـنةـ أtribـ وـفـي مـعـبدـهاـ وـلـمـ يـنسـ فـي نـوعـ منـ الزـهـورـ أنـ يـذـكـرـ اسمـاءـ عـائـلـتـهـ فـرـداـ فـيـقـولـ أنهـ أـبـ لـعـائـلـهـ مـكـوـنـةـ منـ

زوجة اسمها «تاحسيت» وأولاده ثلاثة ذكور هم حورس وحورس الصقر وحورس الكبش وأبنته «مرتهوري» كما ذكر أيضا اسم المثال الذى صنع له التمثال.

وقد أعطى زد هير لنفسه لقب المندى مؤكدا بذلك سلطاته الواسعة حتى فى إعطاء اللقب لنفسه، ولكنه يذكر أن هذا اللقب معناه أنه ينقدر الناس من الأمراض وينقدر الذين يمرون بهذه المنطقة من الشعابين والحيات ومن أية زواحف أخرى قد تؤذهم ثم يعود ويقول فى النهاية أن الذى يتولى ذلك هو إله أتريب.

وأخيرا فقد تبين أن هذا التمثال كان يستعمل فى الطقوس الدينية وذلك بصب الماء فوقه واستخدام ما تجمع منه فى المخوض للاستشفاء ولأخذ البركات من الالهة عن طريق زد هير المندى، ولقد ثبت أيضا من النصوص الكثيرة التى على التمثال أن الكثير من التعبيرات التى بها عبارة عن تراكيب لأنفاظ سحرية يراد بها منع الشر والتقرب إلى إله أتريب.

## ٢ - بقايا مبنى محترق فح أتريب

توصلتبعثة البولندية أثناء حفرياتها حول تل سيدى يوسف فى أتريب، والتي قمت فى نوفمبر ١٩٨٥ ، من العثور على بقايا مبنى شيد فى القرن الثالث قبل الميلاد ، أى فى العصر البلطمى ، وقد أحترق من حوالي بداية القرن الأول قبل الميلاد .

وقد حددتبعثة مكان المبنى وما يحتويه من آثار بإستخدام أسلوب التغير فى المقاومة الكهربائية لمكونات الأرضى ، وبذلك تحدد المواقع التي يتم فيها أعمال التنقيب ، وقد تمكنـتـ البعـثـةـ منـ تحـديـدـ أـبعـادـ مـبنـىـ مـسـتـطـيلـ الشـكـلـ يـبـلغـ بـعـدـاهـ ٦٥٤ مـترـ وـيـحـتـوىـ عـلـىـ بـقاـيـاـ قـطـعـ خـشـبـيـ مـحـتـرـقـ كـانـتـ جـزـءـاـ مـنـ السـقـفـ ،ـ كـماـ تـمـكـنـتـ مـنـ تـحـديـدـ تـارـيخـ الحـريقـ وـذـلـكـ بـتـطـبـيقـ نـظـرـيـةـ الـكـرـيـونـ المشـعـ عـلـىـ المـكـوـنـاتـ الـكـرـيـونـيـهـ لـلـقـطـعـ الـخـشـبـيـ الـمـتـفـحـمـةـ .

أما عن محتويات المبنى فقد عثرتبعثة على بقايا تماثيل كثيرة للالهة الاغريقية أفروديت مما اعتبرته البعض مؤشرا على تأثير أتريب ، وقنتئذ ، بالديانة الاغريقية . وعثرتبعثة أيضا على الكثير من بقايا أدوات منزلية من الفخار والسيراميك

المصنوع أو المستورد من جنوب إيطاليا ويرجع في هجمة إلى القرنين الثاني والثالث قبل الميلاد، وقد تأكّد هذا الرأي أيضاً، بالعثور بين محتويات المبنى على عملات معدنية ترجع إلى تلك الحقبة من التاريخ.

### ٣ - حق حماية اللاجئين لمعبد أتریب Le Droit D'Asile

بعد حوالي ٢٠٠ سنة من حكم بطليموس الأول كانت النزاعات والضعف وسوء الأدارة هي سمة حكام مصر من البطالسة ولذلك إزداد تقرّبهم لأهالي البلاد عن طريق الكهنة ورجال الدين الذين يستطيعون السيطرة على الناس، وقد ظهر ذلك في السلطات الجديدة التي أعطيت لمعبد أتریب من بطليموس العاشر حوالي عام ٩٥ ق.م. وتقتضي هذه السلطات بأن يعطى الملك لمعبد أتریب الحق في حماية الذين يلتجؤون إليه، وهي حماية فوق القانون تجعل اللاجيئ إلى المعبد محصناً ضد أيّة أحكام صادرة ضده فلا يمكن تنفيذها مهما كانت هذه الأحكام بمجرد احتمائه بالمعبد. وهذا الحق هو المعروف بحق حماية اللاجئين، وقد وردت نصوص هذا الحق لمعبد أتریب منقوشة على لوح حجري بثلاث لغات هي الهيروغليفية والديموطيقية واليونانية مثلها في ذلك مثل حجر رشيد، وقد عثر على هذا اللوح في تل أتریب في شهر يناير من ١٨٩٨ وأمكن قراءة نصوصه المكررة باللغات الثلاث، وهو الآن مودع بالقاعة المخصصة للعصر البطلمسى الرومانى في المتحف المصرى، لوحة رقم (١٢) ويبلغ ارتفاعه ٧٠ سم وعرضه ٥٧ سم يلاحظ أن الجزء العلوي منه مستدير ومحفور فيه صورة للملك وهو يقدم القرابين إلى أتریب «حورس - حتى - حتى» وإلى أبيوه الآلهين أوزيريس وأيزيس.

لقد أعطى هذا القانون لمعبد أتریب سلطات واسعة جعلت له مكانة دينية ودينية على السواء وأصبح بذلك يسيطر على قطاعات عريضة من المجتمع الاتريبي. ومن ناحية أخرى استفاد عامة الناس من هذا الحق، ويمكن تقسيم المستفيدين إلى طائفتين، الأولى تتضمن أولئك الذين يرغبون في الاعتكاف في هيكل المعبد وكان منهم الفقراء والأغنياء على حد سواء وكان عددهم يزداد في أوقات المنازعات العنفية



لوحة رقم (١٢)  
حق اللجوء لمعبد أتريب مسجل على لوح حجري

والقلائل اتقاء شرور الحكم، أما الثانية فكانت تتضمن المجرمين والخارجين على القانون وكذلك غير القادرين على سداد الضرائب والمهربين من سدادها.

ولقد استفاد معبد أتريب من هذا القانون استفادة مادية كبيرة بفرض رسوم على الذين يلجهون إليه طلبا لحماية معبد أتريب لهم، أما غير القادرين فكانوا يكلفون بالعمل في الزراعة في أطيان المعبد أو في الصناعات التي ينظمها المعبد في عصر الزيت وضئع الكتان وغير ذلك.

## أتريب تحت الحكم الروماني

٣٠ ق.م - ٦٤٠ م

كانت مصر في أواخر حكم البطالسة في أسوأ أحوالها الاقتصادية والسياسية وقد مهد ذلك لاحتلال الرومان مصر عام ٣٠ ق.م وذلك بدخول أكتافيوس وجيوشه مصر. ولم يكن استبدال مستعمر بمستعمر آخر في صالح مصر والمصريين، وقد كان اختلافهما في وسائل استعمارها انعكاسات على الحياة الاقتصادية والاجتماعية في البلاد. فلقد كان البطالسة يحكمون البلاد كأسرة توارث الحكم من العاصمة الإسكندرية لتعود عليهم خيرات البلاد في مقر حكمهم بمصر، في حين كان الرومان يحكمون من روما عن طريق حاكم لهم تكون مهمته تنفيذ الأوامر الصادرة له من الخارج وتصدير خيرات البلاد إلى روما، وكان طبيعيا أن يكون الحكم الروماني أكثر استغلالا لخيرات البلاد من حكم البطالسة.

وقد ركز الرومان في اصلاحهم لأحوال البلاد في العودة إلى استصلاح الأراضي القابلة للزراعة مع تحسين وسائل الزراعة بشق الترع وتطهير القنوات مع الحد من نفوذ المعابد التي كان يتبعها الكثير من الأراضي والامتيازات الكثيرة التي منحت لها في عهد البطالسة، كما قاموا باصلاح النظام الاداري للبلاد بحيث تحولت المدن والقرى إلى خلايا من العمل المتواصل وفي ذلك يقول المؤرخون، إن مصر قد وصلت إلى ذروة أزدهارها الاقتصادي في طلائع القرن الأول من الحكم الروماني.

وقد انعكس هذا الوضع بطبيعة الحال على مدينة أتريب نظراً لكونها عاصمة لأحد أقاليم مصر ولوجودها في ملتقى عدة طرق داخل الرقعة الزراعية في الدلتا مما هيأ لها الفرصة لتنبئ مكاناً مرموقاً بين مدن مصر في هذا المجال، ولقد أثبتت هذه الحقيقة بعثة جامعة ليغريول في حفرياتها ودراساتها في تل أتريب خلال عام ١٩٣٨ وفقاً لما هو مسجل في حوليات الآثار المصرية بالمتاحف المصرية.

## ١ - نظام لتوصيل مياه الشرب لمدينة أتريب

عثرت بعثة جامعة ليغريول على نظام متكمال وعلى مستوى عال من الدقة لتوصيل مياه الشرب من النيل إلى مدينة أتريب، فهو يتكون من مجموعة من القنوات المائية المسقوفة بالطرب الأحمر ومتصلة بعضها بالبعض بآبار صغيرة ومفتوحة لاستخراج الماء وتستعمل هذه الآبار في ذات الوقت كوصلات بين القنوات المتفرعة منها.

وقد لاحظت البعثة أن القنوات في حالة جيدة ولا زال أجزاء منها يعمل وكانت المقاييس للأجزاء التي تم دراستها على الطبيعة هي عبارة جزء مسقوف طوله ١٨ متراً ويقع على عمق مترين ونصف المتر من سطح الأرض وكان سعك جداره ٤٠ سم بارتفاع قدره ١٨٠ سم.

هذا ولم تتعدى البعثة من إنقاذه شيء من هذا العمل الفريد وبطبيعة الحال أندثر ضمن أعمال استصلاح الأراضي واقامة المباني الجديدة في التل.

## ٢ - الحياة الاجتماعية وكثافة السكان

لاحظت بعثة جامعة ليغريول ضخامة مخلفات الأواني الفخارية في أطلال أتريب بالإضافة إلى مجموعة من التماثيل والجعارات ومسارح الإضاءة السليمة، كما عثرت البعثة على عدد كبير من المقابر الرومانية المعروفة بأسقفها المقببة.

ويدراسة المخلفات الفخارية وجدت أن غالبيتها ترجع إلى أشكال من الأدوات المنزلية التي كانت مستعملة في العصرين الرومانى والبطلمى، مما تأكّد للبعثة أنها أمام أنقاض

مدينة كبيرة كانت زاخرة بالسكان.

لقد اقتصر نشاط بعثة جامعة ليفربول في تل أتريب على فترة قصيرة من صيف عام ١٩٣٨، أما البعثة البولندية فقد استمر نشاطها لعدة مواسم أولها في الفترة من ١٩٥٧ إلى ١٩٥٨ وثانيةها في الفترة من ١٩٦١ إلى ١٩٦٤ وأخيراً استأنف نشاطها في عام ١٩٨٥ ولازالت تواصل نشاطها في صيف عام ١٩٩١ حتى مثلول هذا الكتيب للطبع وذلك بالرغم من التناقض المستمر في المساحات القابلة للبحث إلا أن غزاره المنطقية بالمخلفات الأثرية سواءً من بقايا تماثيل أو الحمامات الرومانية والمخلفات الفخارية الضخمة تؤكد للبعثة أنهم أمام أبحاث لم تنته بعد. لقد أكد لي الدكتور كارول مسليفيتش رئيس البعثة أن المراجع الأثرية الصادرة في إيطاليا عن تاريخ الأمبراطورية الرومانية تذكر مدينة أتريب في دلتا نهر النيل على أنها كانت واحدة من أربع مدن كبيرة من دول شرق البحر الأبيض المتوسط تعتمد عليها في تزويدها بالمنتجات المختلفة، وأن وجود مدينة أتريب في ملتقى الطرق بالדלתا وتقع على أحد فروع النيل جعلها على اتصال مستمر بعاصمة الدولة الرومانية.

لقد كان سكان مدينة أتريب مكونين من طبقتين هما الأجانب والمصريين، وكانت طبقة الأجانب تتكون من اليونانيين والرومان الذين كانوا يمثلون الطبقة الحاكمة ذلك أن الرومان كانوا يعتمدون على العناصر اليونانية من بقايا الحكم البطلمي بجانب الوافدين الجدد من الرومان في حين كان المصريون، وهم الغالبية، يعملون في الزراعة والحرف العادي.

لقد كان الأجانب في مدينة أتريب لهم أماكنهم الخاصة التي يقيمون فيها ويمارسون فيها حياتهم الخاصة وأسلوبهم في الحياة الذي أدخلوه في البلاد وقد تأكّد ذلك عند العثور في تل أتريب خلال شهر يونيو سنة ١٩٢١ على مجموعة من المسطحات المعمارية من الموازيك بمساحات وأبعاد مختلفة أكبرها بمسطح أبعاده  $585 \times 780$  سم وأصغرها بمساحة أبعادها  $175 \times 318$  سم وقد عثر عليها متباورة في الشمال الغربي من تل أتريب مما يعني أنها كانت الأماكن المخصصة للجالية الأجنبية في المدينة، هذا ولم يتم انقاذ هذه المسطحات ونقلها ولكنها اندثرت ودخلت ضمن التوسعات العمرانية.

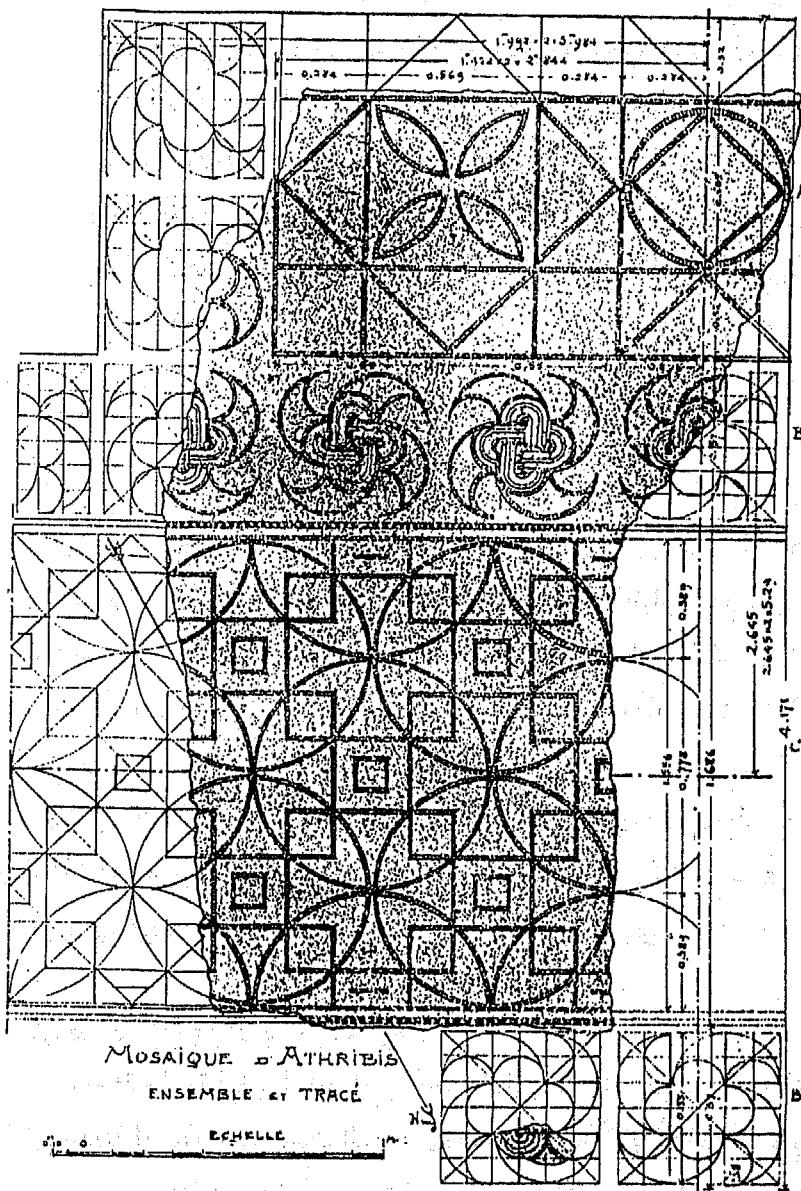
إلا أنه عند أكتشاف هذه المسطحات من الموزاييك قام الأثرى مسيو موريس بيليه بدراستها فى موقعها ووصفها دقيقاً وقام بعمل رسومات لها ومنها يتضح أنها مصممة من أشكال هندسية ذات طراز خاص لا تستخدمنه فى أيامنا هذه، ولذلك قام مسيو بيليه بإجراه دراسة مقارنة بين المكونات الهندسية لهذه المسطحات مع مثيلاتها فى أماكن أو دول أخرى وأتضح له أنها تمايل ما عشر عليه فى الدول الأوروبية التى كانت خاضعة للحكم الرومانى وقتئذ، كما وجد مثيلاتها فى دول شمال أفريقيا التى كانت أيضاً خاضعة للحكم الرومانى، ولهذا اعتبرت هذه المسطحات ترجع للعصر الرومانى فى مصر، لوحة رقم (١٣).

### ٣ - قوس النصر Triumphal Archway

عند قيام بعثة جامعة ليثربول بعمل حفرياتها فى تل أترىب عام ١٩٣٨ عثرت على جزء من «قوس النصر» على شكل بوابة مربعة رومانية الطراز يرجع تاريخها إلى عام ٣٧٤ ميلادية وعليها إداء مكتوب باللغة اليونانية إلى ثلاثة من الأباطرة الرومان فى عهدهما المسيحى وهم فالنتيان Valentinian وفالينز Valens وأخيراً جراتيان Gratian كما أضيف إليهم اسم الحاكم الرومانى لمصر وهو أليوس بالاديات Aelius palladias وكانت قطعة الرخام التى عثر عليها ذات أبعاد  $٣٢ \times ٧١ \times ١٢$  سنتيمتر وعليها كتابات يونانية فى سبعة أسطر، وهى من مقتنيات المتحف المصرى.

### ٤ - المعبد الرومانى بأترىب

توصلت بعثة جامعة ليثربول أيضاً من العثور على بقايا المعبد الرومانى الذى كان مقاماً فى مدينة أترىب، وقد حددت البعثة موقعه من دراسة بقايا أعمدة الرخام وبعض الأجزاء المتبقية من المعبد ولكنها لم تستطع مواصلة التنقيب نظراً لوقوع باقى المعبد تحت الطريق الجديد الممتد من الرياح التوفيقى إلى كويرى بنها الجديد (وقتئذ) المقام على النيل والذى كان يطلق عليه شارع فؤاد الأول، وقد تم توسيعه فيما بعد ليصبح جزءاً من طريق مصر - اسكندرية الزراعى ولذلك استحال الاهتمام إلى باقى المعبد.



لوحة رقم (١٣)  
مروج مسطحات هندسية من المزاييك وجدت في أtribis

## **مراجع العصر البطالمة الرومانى**

- 1-Annales du Service Des Antiquites de L' Egypte.
- 2-Annales of Archeology and Anthroplogy, University of Liverpool.
- 3-Precis de l'Histoire D'Egypte.
- 4-The archaeology of the Nile Delta, amesterdam,1988.
- ١ - تاريخ الامبراطور الرومانى والاجتماعى والاقتصادى بقلم رستوفنوف ترجمة زكى على ومراجعة محمد سالم.
- ٢ - تاريخ مصر فى عهد البطالمة د. إبراهيم نصحي.
- ٣ - موسوعة تاريخ مصر أحمد حسين.



### **الباب الثالث**

---

**أتربب من الفتح الإسلامي إلى الحملة الفرنسية**

[ ١٨٠١ - ٦٤ ] ميلادية



تختلف مصادر المعلومات التي أستقيت عن مدينة أثرب في العصور الفرعونية وفى عصرى البطالمة والرومان عن المصادر التي أستقيت عنها فى العصور الإسلامية أن الأولى اعتمدت أساسا على نصوص مسجلة على المعابد والتوابيت والتماثيل وورق البردى وغيرها وجميعها كانت قد سجلت وقتها وفى عصرها أثناء الأحداث ذاتها، فى حين أن الثانية جاءت عن طريق الروايات والروايات والمؤرخين مما يجعل التصديق بها يختلف باختلاف الأشخاص أصحاب هذه المصادر أو من نقلوا عنهم.

وبصلة عامة ودون الدخول فى تفصيلات فلسفه تكون فى النهاية صورة عامة لمدينة أثرب وتطورها على مر السنين بعد الفتح الإسلامي لكن نرى عما إذا كانت هذه المدينة قد تطورت لستمرة فى أدائها لدورها فى مصر كأحد المدن الهامة التى لعبت دورا فى حياة مصر، أما أن الأيام قد حولتها تدريجيا إلى قرية عادية ليس لها دور يذكر ثم تحولت بعدها إلى أطلال أثرية قديمة وأصبحت نسيا منسيا.

إن ذلك سوف يظهر من استعراض ما كتب عنها فى العصور الإسلامية، ولقد اعتمدت أساسا على ما كتبه على باشا مبارك فى الخطط التوفيقية عن مدن مصر وببلادها القديمة والشهيرة ذلك لأنه اعتمد فى تاريخ أثرب عما كتبه من سبقه من المؤرخين أمثال ابن ابياس وابن الكندي والمقرizi والشاطبى ثم أضاف إليها مشاهداته فى عصر يعتبر جزء من عصر أسرة محمد على باشا حيث صدر الكتاب حوالي عام

١٨٨٦ ميلادية، ولكنى سوف اقتصر على ما نقله عمن سبقوه، ولسوف يلاحظ وجود تداخل فى وصف مدينة أتریب فى فترة انتقالها من وضعها تحت حكم الرومان إلى وضعها فى القرون الأولى من الحكم الإسلامي، وهذا ما يمكن إستقرأوه.

## أتریب فى الخطط التوفيقية

### ١ - وصف مدينة أتریب:

جاء وصف أتریب نقاً عن اياس وابن الكندي والمقرizi وما ورد في كتب الفرنج الآتى:

«أتریب من المدائن العظيمة على الشاطئ للنيل ويقال لها (أتریس) طولها ١٢ ميلاً وعرضها كذلك وكان لها أثني عشر باباً وكان بها خليج تجري به مياه النيل تتفرع منه ترع صغيرة يحمل منها الماء للمساكن وكانت بيوبتها في غاية الحسن، وكان شارعها الأكبر عمودياً على خط النيل وبه منتزة باهر وشارع أصغر منه عمودي عليه يخترقها جنوباً وشمالاً».

أما عن معالمها العمارة فقد ورد في الخطط الآتى:

«كان في أتریب دير للعداء البترول يعرف بدیر ماری مریم مقاماً على شط النيل بالقرب من بنها وكان يقام لها عيد سنوي يوم الحادى عشر من بؤونه، كما كان بها كرسى أسقفية ودارا لإقامة المحاكم في عاصمة الإقليم أتریب والتي كان يتبعها كثير من القرى التي بلغ عددها مائة قرية وثمانينية».

كما جاء في الخطط التوفيقية أيضاً نقاً عن المقرizi في رسالته عن قبائل العرب ما يأتي:

«إن أتریب كانت من ضمن المدن التي استوطنها العرب وكان أهالى المدينة يحفرون في تلالها فإذا وجدوا رخامًا أو أحجارًا عملوا منها چبرا للبناء، وعلى ذلك وجدوا فيها أشياء كثيرة عتيقة فكان بها آثار قبور مقببة تشبه قبور المسلمين».

## ٢ - قصة محاولة احرار اتريب

جاء في الخطط التوفيقية نقاًلا عن مؤرخي بطاقة الاسكندرية أنه لما علم الخليفة بأن جيوش الفرنسيس قد وصلوا إلى الفرما شرقى البلاد وجه حملة من العساكر في المراكب إلى الجهات البحريه وأمرهم بحرق ما يجدونه نافعا للعدو من سفن ومؤن، كما أرسل حملة أخرى عن طريق البر والتي كانت مهمتها إعاقة تقدم العدو وإحراق ما يجدونه نافعا لهم وقد نفذوا ما أمروا في المزارع والقرى والمدن التي في طريق مسارهم. وعندما وصلوا إلى مدينة اتريب وهما بإحرارها هالهم ما سوف يرتكبونه من خطأ نظرا لما رأوه من حسن المدينة ونظامها وما فيها من مجاري مائية عددها خمسة بخلاف الخليجان، فامتنعوا عن تنفيذ مخططهم ونجحت المدينة من الاحتراق.

والملاحظ في هذه الرواية أنه لم يرد لها تاريخ واضح، على أنه باستعراض رواية مدينة أخرى هي الفسطاط حيث حدث لها حادث حريق محدد تواريخه وزمانه، فإنه من الحادثين يمكن تكوين علاقة تربطهما. ففي عام ١١٦٩ ميلادية وفي أواخر حكم الدولة الفاطمية لمصر حاول الصليبيون الاستيلاء على مصر ودخلوها بالفعل زاحفين نحو القاهرة وفي تلك الاثناء كان الوزير شاور يستنجد بالأمير نور الدين من الشام وما تأخرت النجدة بدأ الوزير شاور في تعطيل وصول الصليبيين بأن قام بإحرار الجسور القائمة على النيل ومدينة الفسطاط حتى لا ينتفع الصليبيون بما في الفسطاط من أقوات وأموال وأرزاق وقد تم ذلك بالفعل واستمرت النار مشتعلة في مدينة الفسطاط أربعة وخمسين يوما حتى أتت عليها بالكامل، ولا زالت آثار الحريق ظاهرة فيها حتى عصرنا هذا ..

## ٣ - الطائر المقدس يعود إلى اتريب

قبل اعتناق المصريين للدين المسيحي كان لأتريب الدها المفضل وهو حورس، وكانت إحدى صوره طائر أبيض على شكل باشق ولذلك أعتبره أهل مقاطعة اتريب طائرا مقدسا فقاموا برعايته والقيام على خدمته التي كان يتولاه كهنة معبد اتريب وخدمه. وقد كانت له في جنوب اتريب خطيرة خاصة له اسمها (آت - كيمات) يتم فيها تفريغ

سلاماته والقيام على نظافته وتقديم الأطعمة المفضلة له، أما عند موته أحد هذه الطيور فكان يتم نقله إلى مكان في شمال أتریب اسمه (دوساتى) حيث يحنط ويدفن. ومن الطبيعي أن استمرار هذه العناية لهذا الطائر على مدى مئات بل وألاف من السنين سوف يجعل من هذا المكان في أتریب مأوى طبيعيا له تعود إليه سلالته وتتأوى إليه وتنعم فيه بالأمان كما تفعل الطيور والأسماك في هجرتها الدورية من مكان إلى مكان هذه الأيام.

نعود إذن إلى ما جاء في الخطط التوفيقية عن سبقه، فقد جاء بها أن حمامه بيضاء تأتي كل عام في تاريخ محدد أثناء الاحتفال بعيد القديسة مريم في أتریب وتدخل أحد الأديرة وتستقر على المدبح وتحكث في مكانها عدة أيام ثم تغادره ولا تعود إلا في ذات اليوم من العام القادم من التقويم القبطي.

ويعلق على هذا الحديث الاستاذ محرم كمال في كتابه «آثار حضارة الفراعنة في حياتنا الحالية»، بأن ما يحدث إنما هو إمتداد لما كان يحدث في أتریب من تقديس لهذا الطائر في الماضي فلقد كانت أتریب تعبد الله حرسن والذى كان يتمثل في هذا الطائر، كما كانت العملة الرومانية مقاطعة أتریب تحمل أيضا صورة هذا الطائر وهو على شكل باشق يغطي رأسه بالتاج المزدوج

## تدهور أوضاع أتریب

بالرغم من أن مدينة أتریب كانت في أوائل الفتح الإسلامي إمتدادا للنظام الروماني حيث كانت عاصمة لمنطقة إدارية واسعة إذ بها توصف في كتاب «وصف مصر» للحملة الفرنسية حوالي عام ١٨٠٠ ميلادية أي بعد حوالي ١١٦٠ سنة من نهاية الحكم الروماني بأن أتریب قرية تابعة لمديرية الشرقية وأنها تقع على حافة تلال واسعة لقرية أتریبه تحمل ذات الاسم كانت في الماضي إحدى المدن المقدسة في العصور القديمة، وهذا يعني أنه لم يحدث لها تطور إيجابي خلال الفترة الطويلة، وإنما على العكس لقد أصبحت قرية عادية تابعة لغيرها وبالتالي كان حظها النسيان.

أما متى حدث لها هذا الامر، فقد جاء في القاموس الجغرافي للأستاذ محمد رمزى أن ذلك حدث في القرن السابع الهجرى أن إبتداء من العصر المملوكي.

## **مراجع**

### **العصر الإسلامي إلى الحملة الفرنسية**

- ١ - الخطط التوفيقية تأليف على باشا مبارك
- ٢ - القاموس الجغرافي للديار المصرية تأليف محمد رمزي
- ٣ - حضارة الفراعنة في حياتنا المعاصرة تأليف محرر كمال



## الباب الرابع

---

أترىب في عهد أسرة محمد على باشا  
[١٨٠٥ - ١٩٥٢] ميلادية



إن التدهور الذي حدث لمدينة أتريب الفرعونية خلال عصرى المماليك والحكم العثمانى قد ظهرت معالمه فى تناقص مساحة أراضى تل أتريب، فقد ورد فى القاموس الجغرافى نقلًا عن «الانتصار» و«التحفة» إن وحدة أتريب المالية كما وردت فى دفاتر الأموال وفى الوثائق القديمة بلغت ٧٥٨ فداناً، وبعد ذلك ورد فى المخطط التوفيقية أن مساحة هذه التلال فترة حكم محمد على باشا وأسرته حتى تاريخ صدور هذه المخططة حوالي عام ١٨٨٦ ميلادية حوالي ٣٠٠ فدان ثم تناقص هذا القدر فوصل فى عام ١٩٠٠ ميلادية إلى حوالي ٢٠٠ فدان فقط حسبما ورد فى القاموس الجغرافى.

وبالرغم أن أتريب قد أصبحت إبان الحملة الفرنسية إحدى القرى التابعة لمديرية الشرقية إذا بالقرية التابعة لها وهى بنيها قد انفصلت عنها هي الأخرى، فقد جاء فى كتاب «وصف مصر» للحملة الفرنسية أن بجوار أتريب قريتان تابعتان لمحافظة القليوبية احداهما «كفر بنيها» والأخرى «بنيها العسل».

### عباس الأول وأتريب: [١٨٥٤ - ١٨٤٩]

عندما تولى عباس الأول الحكم فى عام ١٨٤٩ ميلادية بنى له قصراً على التل فى بنيها غربى تل أتريب الأخرى، أما قرية أتريب فكانت تقع شرقى التل وعلى ذلك فقد كانت تلال أتريب تقع بين القصر فى الغرب والقرية فى الشرق.

كان عباس الأول معروفاً بزاجه المتقلب فلم يعجبه ما يسمعه من نزاعات في قرية أتريب والتي تنتد آثارها إلى طرقات التل وبين أطلاله الذي كان مأوى للمنتازعين، فقرر نقل أهالي أتريب إلى مكان آخر يبعد عدة كيلو مترات إلى الشرق وأسكن أهل القرية مكاناً سمي بذات الاسم الأول وهو «أتريب» بالقرب من قرية ميت السباع. ولم يدم حكم عباس الأول طويلاً فبعد حادث اغتياله في قصره بينها بعده سنوات، التمس أهالي أتريب من الجهات الإدارية العودة إلى موطنهم الأصلي أتريب فسمح لهم بذلك، واستمرت هناك قريتان تحملان الاسم ولذلك تقرر من النواحي الإدارية إعادة تسميتها فسميت القرية الجديدة «نصف أتريب الشرقية» وسميت القرية الأصلية «نصف أتريب الغربية» أو «تل أتريب».

### بنها وأتريب

وعلى عكس ما حدث لأتريب، حدث تحسن في أوضاع بنها التي لم تكن سوى قريتان صغيرتان هما كفر بنها وبنها العسل تابعتان لمديرية القليوبية وعاصمتها قليوب، فأصدر عباس الأول قراراً عام ١٨٥٠ ميلادية بأن تصبح بنها عاصمة لمديرية القليوبية بدلاً من قليوب وذلك حتى تأخذ وضعها إدارياً أفضل ليتناسب مع وجود ملك البلاد في قصره بينها وما يحتاجه من استقبالات وحفاوة وخدمات للقصر والمحاشية. واستمرت قرية «تل أتريب الغربية» تابعة لمديرية الشرقية حتى صدر قرار بنقل تبعيتها مع بعض القرى المجاورة لها إلى مديرية القليوبية وبذلك أصبحت قرية أتريب إحدى القرى التابعة لمدينة بنها.

### بيع أراضي تل أتريب

ومرة أخرى أساء عباس الأول خلال فترة حكمه القصيرة إلى قرية أتريب الأثرية والتي كانت أراضيها ملكاً للدولة إذ تبين عقب انتهاء فترة حكمه أن أراضي هذه التلال الأثرية وما جاورها من أراضي زراعية في إتجاه بحر موسى أصبحت ضمن تركته وهذا يعني أنه كان يمتلكها في حياته، ولكن كيف امتلكها ولمن دفع الثمن، وما هو الثمن،

كلها أسللة الاجابة عليها مفهومة.

لقد آلت الترفة بعد ذلك إلى أفراد من الأسرة المالكة أمثال سعيد باشا ثم إلى ورثته من بعده ثم تكونت الدوائر الزراعية أمثال دائرة جمال حلمى وفاطمة هاتم وغيرها ثم ظهر منتفعون جدد أمثال آل لطف الله وغيرهم وجميعهم لم يكن همهم إلا إصلاح أراضي التل وضمها للرقة الزراعية ليزيد سعرها وعرضها للبيع.

ومن الغريب أن هذا الوضع الجائز كان يحدث للمدينة الأثرية في الوقت الذي كان قد تم فيه اكتشاف رمز اللغة المصرية القديمة على يد العالم شامبليون، واستبيان العالم أجمع أهمية الحضارة المصرية القديمة وحقيقةها وأهمية القرى الأثرية والمعابد التي يزخر بها وادى النيل من شماله إلى جنوبه وما تخبئه باطن الأرض من كنوز أثرية لم يتم بعد الأنتهاء من حصرها والكشف عن مكنوناتها.

لقد كان المنطق يقول أن ترفع الأيدي ومعاول الهدم عن تلال أثري حتى يتم الأنتهاء من كشف أسرارها، ولكن من الذي كان يمكن أن يقول ذلك أو يقوم بتنفيذ هذا المطلب الوطني، أهم ملاك هذه التلال الأثرية من سلالات الحاكم الأجنبي، بالطبع لا.

لقد كان هذا الإجحاف في حق أثري حتى الآن في عدم إتمام الكشف عن جميع آثار ومخابيا هذه المدينة، ذلك لأن غالبية ما تم كشفه حتى الآن كان سببه الصدفة البعثة أثناء إصلاح أراضي التل أو أثناء استخدام ترابه في صناعة الطوب الأحمر وأثناء نقل ترابها العتيق لتسبيخ الأراضي الزراعية المجاورة، أما ما تم كشفه عن طريق البعثات الأثرية الأجنبية وهي بعثة جامعة ليفربول في شتاء عام ١٩٣٨ أو البعثة البولندية في الخمسينيات حتى الآن من هذا القرن، أو البعثة الألمانية قبل ذلك فإنها كانت تواجه بصعوبات مختلفة بعضها من ملاك هذه الأرض والبعض الآخر بسبب إنشاء شبكات الطرق والمباني والتي قبضت على الأمل في البحث تحتها.

## **مراجع عصر أسرة محمد على باشا**

- ١ - الخطة التوفيقية تأليف على باشا مبارك
- ٢ - القاموس الجغرافي للبلاد المصرية تأليف محمد رمزي

النهاية  
[١٩٨٢ - ١٩٩١]



نحن الآن في الفصل الأخير من نهاية مدينة «حت - حرى - اب» الفرعونية أو «أتربيس» المصرية البطلمية الرومانية، وهن كما يقول الأثريون، مدفونة على أعماق مختلفة من سطح الأرض، ذلك لأن طبيعة الأرض التي كانت هذه المدينة مقامة عليها مكونة من روابض طمى نهر التيل وهي روابض لينة ثقبيلة سهلة الغوص في جوف الأرض، وهو ما سبق أن أكدته الحفريات التي تمت فيها حيث عشر على آثارها على عمق يزيد عن مترين من سطح الأرض.

أما على سطح الأرض وفي مكانتها، فإن العمران قد اجتاح المنطقة من كل جانب، فقد أنشئ طريق مصر اسكندرية الزراعي الذي شطر تللاً «تل أتريب» إلى قسمين أحدهما في شمال الطريق والآخر في جنوبه، ولما نقل مقر محافظة القليوبية وأجهزته الادارية والثقافية وغيرها إلى حيث كان عباس الأول، بدأ العمران يتوجه تدريجياً إلى مساحات من «تل أتريب» فأنشئ الاستاد الرياضي وأنشئت المستشفيات ومبانى جامعة بناها وكثير من الانشآت السكنية بحيث لم يقض سنوات قليلة حتى إنتهت معالم المدينة الأثرية تماماً ولم يبق منها سوى المنطقة الأثرية في كفر السزاى بجوار أتريب وثلاث تلال صغيرة أكبرها يستخدم جبانة للمسلمين أما الآخران فيعرفان باسم تل سيدى نصر والآخر تل سيدى يوسف.

والآن وقد أسدل الستار على مدينة أتريب الأثرية، ويعيش الآن على انقاذهما قوم

آخرون أو سلالات من قومها السابقين، وقد جرفهم تيار الحياة واستبدلت بهم مشاكل اليوم والغد فلم تترك لهم سانحة للنظر إلى الوراء لأخذ العبرة أو للبحث عن الجذور لاستلهام الهمم، وكم من أقوام في العالم اليوم يبحثون عن جذور لهم فلا يجدون لهم أصلاً فيحاولون جاهدين أن يصنعوا لهم تاريخاً عمره بضع مئات من السنين ليضطروا نصب أعينهم ليكون مناراً ينير لهم الطريق.

إن لقريتنا تاريخ طويل كان يعنى غيرنا من ليس لهم جذور في التاريخ أن يكون لهم مثل مالنا فيصنعوا منه شيئاً مذكراً ليتخرجو به أمام غيرهم، وليدفعهم إلى مزيد من الجهد مرفعين الرأس موفوري الكrama.

والسؤال الطبيعي الذي يتبادر إلى الذهن في هذا المقام هو لمن يوجه هذا الحديث أو بالأحرى من هم المستفيدون منه والمسئولون عنه. والإجابة تأتى طبيعية أيضاً لأن المستفيدين من هذا التراث هم أهل المنطقة ثم المسؤولين عن الآثار وعلى رأس هؤلاء تقع السلطة التي في يدها الحل والربط وإصدار القرارات ومتابعة التنفيذ وأعني بها محافظة القليوبية التي تقع هذه المدينة فيها، بل أن عاصمة المحافظة والكثير من أجهزتها الإدارية والثقافية والعلمية والصحية والاجتماعية قد إمتدت في السنين الأخيرة مكان أطلال مدينة أثرية، ولا أقل إذن من لمسة وفاء من العاصمة ببنها إلى أمها مدينة «حت - حرى - اب» الفرعونية أو «أثربس» المصرية البطلمية الرومانية.

إن الوفاء، في حالتنا هذه، لن يكون بإقامة حفل سنوي لإحياء ذكرى المدينة الأم، تلقى فيه الخطيب ثم ينفض السامر بعدها، ولكن الوفاء يجب أن يكون مستمراً وبصورة تلقائية بحيث لا ينمحى ولا يزول بفعل الوقت أو بمرور الأيام وإنما يظل شاهداً ومذكراً ومشيراً إلى الجذور.

أنتي أتصور تطبيقاً لما تقدم أن أجد على أحد التلال الأثرية الباقة في أثرب، مركزاً حضارياً مصمم على شكل أحد معابد أثرب القديمة وأمامه السلطان اللثان كانوا قائتين أمامه، أما داخل المركز فمن الممكن أن يشمل وحدات تعليمية في الفنون التشكيلية من رسم ونحت وخلافه يستوحى نتائجها عن البيئة الأثرية للقرية، ومن

ال الطبيعي أن يتضمن المركز متحفًا يضم بعض الآثار التي عثر عليها من حفريات القرية وكذلك نماذج للآثار التي لا يتأتى نقلها إلى المركز.

إن الأحداث الكثيرة التي مرت بها أتربى على مدى آلاف السنين الماضية يمكن أيضًا أن تكون أساساً لأعمال مسرحية أو رواية وأن تكون ملهمًا للباحثين والدارسين في أعماق تراثنا، ولست أغالى إذا قلت أن أمام جامعه بناها وهي الجامعه الشابة التي تكونت حديثاً وتقع مبانيها على أجزاء من المدينة الأثرية، أقول أن أمامها فرصة كبيرة للإستفادة من المكونات الحضارية للمنطقة لكي تكون قاعدة لها وأساساً قوياً للانطلاق نحو مستقبل عظيم.

وأخيراً فهل مدينة أتربى الفرعونية هي المدينة الوحيدة في مصر التي تعرضت لهذه الأحداث حتى إنتهت معالتها على مدى السنين والأيام، أم أن هناك مدنًا وقرى غيرها على طول الوادي قد حدث لها ما حدث لهذه المدينة؟ وهل هناك غيرها لازالت في الطريق إنتظاراً لهذه النهاية المحتملة؟ أتمنى أن يكون تصوري هذا غير صحيح.

أما إذا كان الرد بالإيجاب فسوف تكون هنالك، بدأهـة، مجموعة من التساؤلات القومية في هذا الموضوع أهمها أنه لابد وأن يكون هناك حصر شامل للقرى والمدن والأماكن الأثرية المعرضة للضياع مع تحديد درجة تعرضاًها وإقترابها من هذه النهاية وأسباب ذلك ووسائل العلاج، ومن الطبيعي فإن ذلك يصبح مهمة القائمين على الثقافة والآثار في مصر. وإذا كان قد تم إنقاذ آثار التوبيخ وعلى رأسها معبد أبو سمبل العظيم لأن ضياعها إلى الأبد كان محدد لها موعد الضياع وهو وصول مياه بحيرة السد العالي إليها ومن ثم تضليل المجهود الإنقاذهـا في تاريخ محدد، فإن الوادي يزخر بآثار كثيرة وهامة وقد يكون ضياع بعضها يتم ببطء ومن ثم لا نحس بفقدانها.

إن جميع المدن والقرى المعدة للسكن في مصر لها كردوناتها السكنية التي لا يجوز تجاوزها وتعديلها، فلا أقل إذن يكون للقرى والأماكن الأثرية كردوناتها التي لا يجوز التعدي عليها، فإن كان هناك تعدد قائم فإنه يجب تصحيح ذلك بكلفة الرسائل.

إن نشر المعرفة الأثرية هي أول الطريق إلى حل مشكلاتنا الأثرية، لأن المعرفة سوف تؤدي الاقتناء بأهمية كل أثر ويقيمه التي لا يمكن تعويضها، ومن ثم سوف يصبح

التصدى للتعدديات على الآثار والحفاظ عليها واجب الرجل العادى لأنه سوف يكون حينئذ العارف بقدرها وقيمتها وسوف يتصدى لها دون إنتظار للأجهزة الحكومية البعيدة عن الأنظار.

يجب للمعلومات الأثرية أن تفرض نفسها علينا نجدها أمامنا وفي متناول أيدينا لأن نسعى ورأها لنبحث عنها ونتحقق الصعب للحصول عليها ثم أخيراً لنجدها ميسرة، ولذلك فإن نشر المؤلفات الأثرية المبسطة والمصورة للآثار وكذلك للمدن والقرى الأثرية يصبح ضرورياً ويتعين تضافر الجهد لتنفيذها.

إن أولى خطوات نشر الثقافة الأثرية أن يكون لكل أثر علاماته ومعلوماته، وأن يكون لكل قريه أو مدينة أثرية أو مكان أثري كتابات مؤلفاً معد بطريقة جذابة وميسرة للجميع، كما أن المعرفة الأثرية عندما تبدأ من المدرسة سوف تكون أكثر تأثيراً عنها فيما بعد، وعندما تكون محلية في مرادها نابعة من البيئة المحيطة بنا سوف تعنى لنا الكثير.

□□□

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٢	- إهداء
٣	- تقديم للدكتورة ضياء أبو غازى
٥	- مقدمة

### الباب الأول: أترب في عصر الفراعنة

١٣	معنى كلمة أترب
١٤	المركز الديني لأترب
١٥	الأسرتان الثانية عشرة والثالثة عشرة
١٦	الأسرة الثامنة عشرة:
١٦	أمنحتب بن حابو
٢٠	معبد أترب
٢٢	الأسرة التاسعة عشرة:
٢٢	رمسيس الثاني
٢٣	مسلطان في أترب
٢٣	معبد رمسيس الثاني
٢٥	لوحة أثرية لرمسيس الثاني والأمير مرنبتاح (منفتح)
٢٥	قطعة من حائط معبد أترب
٢٧	مرنبتاح (منفتح)
٢٧	لوحة أترب
٢٨	الأسرة العشرون:
٢٩	رمسيس الثالث
٢٩	بردية «هاريس»

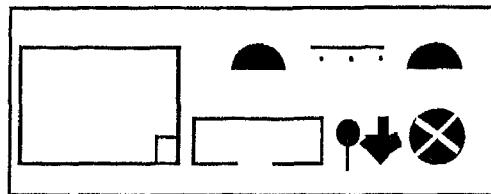
٣٠	انعامات رمسيس الثالث لمعبد أتريب
٣٠	الأسرة الرابعة والعشرون:
٣١	وصول الملك بعنخى إلى أتريب
٣٣	معاهدة أتريب
٣٣	لوحة بعنخى
٣٤	الأسرة الخامسة والعشرون
٣٥	الأسرة السادسة والعشرون:
٣٦	الملكة تاخوت
٣٨	الملك أمازيس (أحمس الثاني)
٣٨	ناووس معهد أتريب
٤١	كنز أتريب
٤٤	مراجعة العصر الفرعونى
	<b>الباب الثاني: أتريب في العصر البطلمي الرومانى</b>
٤٨	أتريب تحت الحكم البطلمي:
٤٨	زد هير المقلب بالمنقذ
٥١	بقايا مبنى محترق في أتريب
٥٢	حق حماية اللاطجيين لمعبد أتريب
٥٤	أتريب تحت الحكم الرومانى
٥٥	نظام لتوصيل مياه الشرب لمدينة أتريب
٥٥	الحياة الاجتماعية وكثافة السكان
٥٧	قوس النصر
٥٧	المعبد الرومانى بأتريب
٥٩	مراجعة العصر البطلمي الرومانى
	<b>الباب الثالث: أتريب من الفتح الإسلامي إلى الحملة الفرنسية</b>
٦٤	أتريب في المخططة التوفيقية

٦٤	وصف مدينة أتریب
٦٥	قصة محاولة إحراق أتریب
٦٥	الطائر المقدس يعود إلى أتریب
٦٦	تدھور أوضاع أتریب
٦٧	مراجع العصر الإسلامي إلى الحملة الفرنسية
٧١	الباب الرابع: أتریب في عهد أسرة محمد على باشا
٧١	وعباس الأول وأتریب
٧٢	بنها وأتریب
٧٢	بيع أراضي تل أتریب
٧٤	مراجع عصر أسرة محمد على باشا
٧٥	النهاية

## بيان باللوحات والخرائط

بيان	رقم اللوحة
قطعة أثرية من معبد أتريب تمثل قلب أو زورق مدفونا في أتريب.	صورة الغلاف
خريطة لبعض مدن الوجه البحري خلال العصر الفرعوني والبطلمي والروماني.	١
تمثال أمنحتب بن حابو وهو في شبابه.	٢
تمثال أمنحتب بن حابو وهو في شبابه.	٣
لوحة حجرية للفرعون رمسيس الثاني مع ابنه الأمير مرنبتاح.	٤
قطعة حجرية من حائط معبد أتريب لرمسيس الثاني والأمير مرنبتاح.	٥
لوحة من الجرانيت للملك بعنخي.	٦
قناع الملكة تاخوت.	٧
سقف ناووس معبد أتريب.	٨
بعض القطع من كنز أتريب.	٩
بعض القطع من كنز أتريب.	١٠
تمثال زد هير المندى.	١١
حق اللجوء لمعبد أتريب مسجل على لوح حجري.	١٢
مسطحات هندسية من الموزايك في أتريب.	١٣

تطور اسم أتريبي على مر العصور



حت - حرفا - اب

هاتريبي

أتريبي

أثريبيس

أتربي



رقم الایداع

١٩٩١/٩٧٨٥

I.S.B.N.

977-208-073-7





# نَهَايَةُ مَدِينَةِ فِرْعَوْنِيَّةِ

إن كثيرة من المدن الفرعونية بالوجه البحري قد تعرضت للاندثار والزوال بسبب وجودها داخل الرقعة الزراعية بالדלתا مما أدى إلى إستصلاح معظم أراضيها وإجتياح المد العمراني لها . ومدينة أتريپ الفرعونية والتي تقع بجوار مدينة بنتها هي واحدة من تلك المدن التي انتهت معالمها الأثرية تماما .

يحكى هذا الكتاب تاريخ هذه المدينة على مر العصور المختلفة ودورها الهام في تاريخ مصر حتى وصلت إلى نهايتها الحالية . وقد استقيت من ضموماته من واقع الابحاث والدراسات المنشورة في المراجع والمجلات العلمية عن هذه المدينة وكذلك عن آثارها الموجودة بالمتحف المصري أو في بعض متاحف العالم مع تزويد الكتاب بصورة أخذت لبعض هذه الآثار المعروضة بالمتحف المصري .

هذا وقد تمت مناقشة موضوعات الكتاب مع بعض علماء المصريات من مصريين وأجانب كما قامت بمراجعةه عالمة المصريات الدكتورة حسيةاء أبو غازى ، مما يجعل الكتاب بصورة المنشوره جديد في مادته وجدير بالاهتمام به .